

S. E. EL JEFE DEL ESTADO inaugura el nuevo abastecimiento de aguas de Burgos

También efectuó una detenida visita a las obras del «Parque de los Cerros», que forma parte del cinturón verde de la ciudad. Por la tarde marchó a San Sebastián, donde fué objeto de un entusiasta recibimiento

BURGOS, 31.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha efectuado esta mañana la inauguración de los nuevos depósitos para el servicio de abastecimiento de agua potable a la ciudad. También ha realizado una detenida visita a las obras del llamado Parque de los Cerros, que se construye al Norte de la ciudad y forma parte del cinturón verde de la misma.

El Caudillo oyó misa en la capilla del Palacio de la Isla, en unión de su esposa. Ofició el arzobispo de la diócesis, doctor Pérez Platero. Cerca de las doce de la mañana, el Generalísimo Franco abandonó el Palacio con dirección al Parque de San Miguel, donde se encuentran los depósitos. Le acompañaban el ministro de Obras Públicas, general Vigón; los jefes de las Casas Militar y Civil, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, capitán general de la Región, alcalde de la ciudad y los ayudantes de servicio.

En la explanada, ante el par-

que, esperaban la llegada de Su Excelencia la Diputación y el Ayuntamiento en cuerpo de comunidad; los directores generales de Carreteras, Montes y Obras Hidráulicas; el subdirector general del Patrimonio Forestal, el jefe de la Región Aérea Atlántica, el jefe de la Confederación Hidrográfica del Ebro y otras personalidades.

Un público muy numeroso congregado en aquellos lugares tributó al Jefe del Estado un caluroso recibimiento con vitores y aplausos. La aparición del Caudillo fué señalada con los acordes del Himno Nacional, y a continuación Su Excelencia, que vestía uniforme de verano de capitán general, se dirigió a una tribuna instalada entre los depósitos antiguos y modernos, y en la que se situaron también las autoridades. El arzobispo de Burgos, doctor Platero, revestido de pontifical, ofició en la bendición de los nuevos depósitos. Inmediatamente, el alcalde pronunció un discurso en el que señaló la importan-

cia de las obras realizadas y renovando el entusiasmo y la fervorosa adhesión de Burgos hacia el Caudillo Franco.

El gentío acogió con grandes aplausos el discurso del alcalde, renovando las ovaciones al Caudillo. Seguidamente, Su Excelencia penetró en el edificio, visitando las instalaciones con todo detenimiento, y procedió al descubrimiento de la lápida conmemorativa que lleva la siguiente leyenda:

«Francisco Franco, Caudillo de España, inauguró el nuevo servicio de aguas de la ciudad el día 31 de julio de 1959».

Seguidamente fué puesto en acción el mecanismo de bombas que da acceso al agua a los nuevos depósitos.

A continuación, Su Excelencia el Jefe del Estado, salió del interior del depósito y subió a la terraza situada en el mismo, donde se contempla un hermoso panorama. En este lugar habían sido instalados unos planos y gráficos relativos a las obras de los servicios de aguas para la ciudad, así como a otras relativas a cargo de la Dirección General de Obras Hidráulicas. El director general, señor Briones; el alcalde de Burgos y el ingeniero de la Confederación dieron al Caudillo toda clase de explicaciones sobre las obras que desarrolla la Dirección General en toda España, explicaciones que el Caudillo escuchó con toda atención.

Basta indicar que las obras de abastecimiento, que en 1940 comprendían un millón de habitantes, hoy se extienden, incluyendo las que se terminarán muy en breve, a siete millones (en explotación hay tres millones y medio), y los nuevos proyectos elevarán esta cifra a diez millones, todo ello sin incluir las capitales de Madrid y Barcelona. En total, 1.760 poblaciones abastecidas, que se elevarán a 2.600 en plazo próximo. Aparte de Obras Públicas, existen los abastecimientos

puramente municipales y a cargo de empresas privadas.

El nuevo abastecimiento de Burgos multiplica por cuatro el caudal hoy disponible y permite dar servicio a una población de 120.000 habitantes superior a la actual de 90.000, a razón de 300 litros por habitante y día. La toma se hace en el río Arlanzón, aguas abajo del pantano de este nombre, cuyo embalse asegura la reserva de agua necesaria. La longitud de la conducción es de 28 kilómetros y el diámetro de la tubería de 600 milímetros. Termina la conducción en un depósito de 20.000 metros cúbicos de capacidad, que se conecta con el ya existente, ya que se aprovecha, lo mismo en conducción que en depósito, toda la instalación anterior, que seguirá también en servicio. El importe de las nuevas obras ha ascendido a 51 millones de pesetas.

El Generalísimo, en unión del ministro de Obras Públicas, autoridades y personalidades de su séquito, se dirigió al mirador del Norte del Parque de los Cerros, parque forestal que se realiza conjuntamente por el Patrimonio del Estado y el Ayuntamiento de Burgos. El Caudillo tuvo frases de elogio para esta obra que se realiza y también para el magnífico panorama que desde el parador se divisa. El alcalde explicó a Su Excelencia los proyectos del Ayuntamiento respecto a la urbanización del polígono que encierra a la ciudad. Tras esta visita, el Generalísimo continuó por carretera a lo largo del Parque de los Cerros, que mide más de cuatro kilómetros, y que ha sido realizada en un tiempo mínimo, siendo magnífica su pavimentación.

Atravesando el puente que une el barrio de San Miguel, en el barrio del Castillo, obra también realizada conforme a los planes presentados por el Ayuntamiento, marchó el Jefe del Estado hacia el Parque del Castillo, donde era esperado por un gran gentío, que al aparecer el Generalísimo prorrumpió en vitores y aplausos. El alcalde mostró a Su Excelencia las obras que se realizan en este punto, sus jardines, escalinatas, etc., y desde el mirador el Caudillo contempló el panorama de la ciudad, haciendo grandes elogios de todas las obras realizadas, que desde allí se contemplan.

El alcalde también mostró a Su Excelencia las obras de reconstrucción de la sinagoga del antiguo e histórico Alcázar de Burgos, situado en la cima, y que fué volado por los franceses a su huida de España, después de la invasión napoleónica.

Su Excelencia el Jefe del Estado visitó más tarde la carretera del parque y por ella descendió a la calle de Fernán González hasta el Palacio de la Isla, cerca ya de la una y media de la tarde. A lo largo del trayecto, numerosísimo público, situado a ambos lados de las calzadas, al paso del Generalísimo, le hizo objeto de efusivas muestras de cariño.

DIVERSAS VISITAS DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

BURGOS, 31.—El ministro de Obras Públicas, general Vigón, en unión del director general de Carreteras, Sr. García Ormaechea, y del alcalde de Burgos, ha efectuado diversas visitas. Primero se dirigió a la nueva avenida de la ciudad, llamada del Cid Campeador, para visitar el Instituto Provincial de Sanidad y donde existe el proyecto de instalar también el nuevo edificio que albergará los servicios del Mi-

Interesantes declaraciones del ministro de Comercio sobre los distintos aspectos de la estabilización

«La elevación del nivel general de precios será mínima y, especialmente, se evitará la elevación de los artículos que afecten más directamente a las clases menos pudientes»

MADRID, 31.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, reunió en su despacho oficial a los representantes de la Prensa nacional y extranjera, a los que dijo que esa conferencia de Prensa la hubiera celebrado a su regreso a Washington, pero no juzgó pertinente hacer ninguna declaración en aquel momento. Ahora era lógico que se celebrara para conocer detalles de los últimos acontecimientos y del futuro próximo.

Lo que más me interesa, dijo, son los distintos aspectos de la estabilización, que, evidentemente, no puede aclarar con todo detalle en la sesión de Cortes. Todo es poco en materia referente a este problema, pero yo si les ruego que solo me formulen preguntas que afecten a mi Departamento.

Inmediatamente comenzó el interrogatorio por distintos informadores.

—«Los organismos autónomos serán suprimidos».

—Los organismos interventores, contestó el señor Ullastres, tiene cada uno su función. Liberados diversos productos y mercancías, aquellas entidades de carácter interventor cesarán sucesivamente y lo verán en el «Boletín Oficial del Estado». Los que no tengan razón de ser no subsistirán.

—Tendrá repercusión el plan en los precios?

—Aparte las elevaciones que ustedes ya conocen, no hay razón alguna para que se produzcan otras. Es más, probablemente habrán de bajar algunos precios y otros se mantendrán. De todas suertes, la elevación del nivel general de precios será mínima y, especialmente, se evitará la elevación de los artículos que afecten más directamente a las clases menos pudientes. No se puede especular a pretexto, por ejemplo, de la subida de las tarifas de la Renfe, porque su repercusión sobre los precios de los productos terminados podrá ser de un 0'50 a un 0'80, como máximo un 1 por 100 del precio de la mercancía. Pero, sobre todo, está el juego de la demanda, que habiendo sido reducido no aceptará el pagar mayor elevación de la ciudad. La especulación está prácticamente muerta con el plan de estabilización. La demostración la tenemos en el cambio de la peseta, que ahora se cotiza en las Bolsas libres

del extranjero por debajo del cambio que hemos fijado. Hoy nadie se atreve a comprar dólares por encima de sesenta pesetas, pues sabe que no va a venderlos a más de este precio. Tengan en cuenta que el especulador especula para ganar, y cuando sabe o teme que no gana, no especula. El plan de estabilización limita la demanda y, a lo sumo, como antes les he dicho, la elevación de algunos artículos estará en relación con la repercusión de las tarifas a que acabo de referirme.

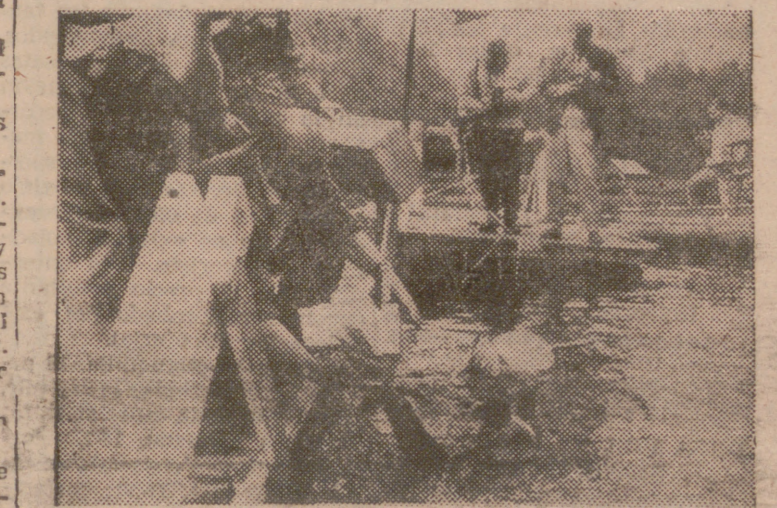
A preguntas de un informa-

dor, dijo el señor ministro que las tendencias monopolísticas que se presentan dentro de una etapa de intervención, en el momento en que juega la libre competencia, y este es el caso precisamente de la liberalización, no pueden prosperar. El Gobierno no renuncia a su intervención en tanto en cuanto sea encauzar la corriente comercial que no esté proyectada hacia el bien común.

—¿Se ha pensado en restricciones de los gastos públicos?

(Pasa a quinta página)

Las libras esterlinas falsas de la «Operación Cicerón», encontradas en el fondo del lago Toplitz, en Austria



VIENA.—Momento en que uno de los hombres-ranas participantes en la empresa para rescatar las cajas con diversos efectos arrojados por los nazis en el lago Toplitz, en Etría, al finalizar la guerra, emerge y entrega a la Policía un gran fajo de billetes. Al parecer se trata de las falsas libras esterlinas empleadas en la «Operación Cicerón» y que Hitler hizo imprimir a los detenidos en el campo de concentración de Oranienburgo. Se han rescatado 50.000 libras. El falso dinero será enviado a Scotland Yard de Londres.

(Foto Cifra)

UNA OBRA PARA GENERACIONES

BURGOS, 31.—(Crónica de Esteban S. Alvarado).

Franco ha vuelto a Burgos una vez más, cubriendo la primera jornada de su temporada veraniega con la visita a la que fué su sede durante la gloriosa Cruzada. Y allí, en el Paseo de la Isla, bajo los muros ya históricos de su residencia, ha escuchado de nuevo el eco de las aclamaciones, el fervor de un patriotismo arraigado en esta milenaria ciudad, donde se firmó el último parte de la Guerra de Liberación, la gran nueva histórica de haberse restaurado, con la unidad española, aquella otra estela de gloriosos hitos que marcan los tiempos de la España imperial.

Mas si Franco ha vuelto a Burgos como retornaba después de dirigir sobre el campo de batalla tantas y tantas épicas páginas castrenses para continuar aquí, desde el timón, la singladura fecunda de la nave española, felizmente salvada del naufragio en otro frente, el de la paz y el trabajo, que jalaban los primeros hitos de la revolución nacional, lo ha hecho hoy renovando aquel símbolo de su entrega sin descanso al servicio de la Patria, con el ejemplo de los actos inaugurales que han presidido en la histórica cabeza de Castilla.

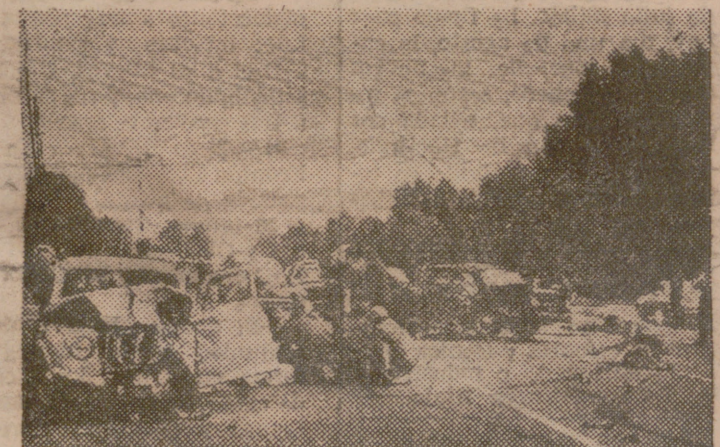
Sirviendo de dosel a la filigrana gótica de la catedral, existía desde siglos un doble cerro, el del histórico castillo y el del popularmente llamado de San Miguel, cuyas laderas, totalmente peladas, constituían vivo testimonio de abandono a la par que simbolizaban un quietismo de esta ciudad apenas palpitante en su vitalidad poderosa y sus posibilidades insospechadas. Pues bien, sobre esa doble

mole han surgido dos obras colosales, de dimensión extraordinaria, en su doble simbolismo: Resolución, por una parte, de un problema vital de la ciudad y creación, por otra, de un recinto cautivador, parque de recreo ideal, pero esas dos realizaciones con perspectiva, con sentido del futuro, a la par impregnadas de un carácter eminentemente actual.

Ha inaugurado el Caudillo, en primer término, nada menos que la ampliación del servicio de abastecimiento de agua a la ciudad, que venía padeciendo penuria desde hace más de treinta años, y que ahora, merced a la colaboración del Estado, cuenta ya con un caudal superior, con mucho, a las necesidades presentes, pues está concebido pensando en una ciudad de 150.000 habitantes. Sobre esta sobria pero reclusa construcción de fábrica va el depósito, capaz para recibir así, con su gemelo, ya antieño, 25.920 metros cúbicos diarios de agua. Como testimonio irrefutable, la venturosa circunstancia de que el propio Caudillo de España se haya dignado inaugurarlo. Mas, al propio tiempo, Franco ha visitado esa otra obra, en trance de conclusión que es nada menos que la transformación ornamental de todo ese doble cerro a que antes aludimos, hoy surcado por carreteras, enlazado por puentes, con estanques y árboles, millares de árboles, de las más diversas especies, perfectamente estudiadas y elegidas por el Patrimonio Forestal, que ha transformado en vergel unos crestones antes poco menos que convertidos en erial, sin apenas vegetación y carentes de esos elementos esenciales en una

(Pasa a la última página)

MULTIPLE COLISION



UTRECHT (Holanda).—Un policía y varios transeúntes prestan los primeros auxilios a las víctimas, un muerto y siete heridos, de la múltiple colisión de vehículos, en la que el automóvil que se ve a la derecha fué chocando casi simultáneamente contra un remolque, un autobús y otro automóvil.

(Foto Cifra)

Nixon, de regreso en Moscú después de su jira por varias zonas industriales soviéticas

Antes había visitado una central atómica en construcción

ESTOCOLMO, 31.—El vicepresidente Nixon ha visitado, durante su actual jira por la Unión Soviética, la central movida por energía atómica que está siendo construida en el poblado de Beloyarsk, a cien kilómetros de Sverdlovsk. En el curso de su visita Nixon dijo a quienes le acompañaban que «los hombres del espacio deben dejar a un lado las dificultades políticas para dedicar sus esfuerzos a caminos pacíficos, a fin de desarrollar una mejor vida para todos los pueblos».

Por su parte, el vicealmirante Rickover —el llamado «Padre del submarino atómico», que forma parte del séquito del vicepresidente norteamericano— invitó al director de la factoría soviética para que visite los Estados Unidos y pueda conocer personalmente las realizaciones atómicas de aquel país. Rickover puso de relieve que todos los científicos norteamericanos «estamos deseosos de que se encuentre rápidamente el medio de cambiar todas nuestras actitudes hacia propósitos pacíficos».

La central visitada por Nixon y su séquito dispondrá de dos reactores —según ha podido comprobarse hoy— y no de cuatro, como los rusos habían asegurado en anterior material propagandístico. Por otra parte, las instalaciones no entrarán en servicio en 1959-60, como antes habían dicho, sino segura-

mente hasta bien avanzado 1961.

El vicepresidente de los Estados Unidos termina hoy su anunciado recorrido por varias zonas industriales soviéticas. Esta tarde regresará a Moscú, donde mañana pronunciará un discurso radiado de 20 a 25 minutos de duración, a las ocho de la noche, hora local (la de la tarde hora española). Cada una de sus frases irá siendo traducida al ruso. Por otra parte, celebrará una conferencia de Prensa a mediodía. El domingo por la tarde saldrá para Varsovia, a fin de realizar una visita oficial de dos días a Polonia antes de regresar a Estados Unidos.—(Efe).

EN MOSCÚ

ESTOCOLMO, 31.—El vicepresidente norteamericano, Nixon, ha regresado a Moscú para la fase final de su visita a la Unión Soviética. Nixon llegó procedente de Sverdlovsk, después de haber estado en Siberia y los Urales.

Su avión llegó precedido por otro en el que viajaban los corresponsales de Prensa que lo han acompañado en su viaje.—(Efe).

SUGERENCIA

WASHINGTON, 31.—Nueve gobernadores que últimamente visitaron la U.R.S.S., han sostenido una entrevista con el presidente Eisenhower y le han recomendado que él y Khrushchev

intercambien visitas en interés de la paz mundial.

El gobernador L. Collins, de Florida, habló en nombre de todos y manifestó que el presidente se había interesado por su sugerencia, pero que no indicó que lo vaya a hacer.

Los gobernadores en un informe sobre su visita a Rusia, durante tres semanas, declaran creen que existe una verdadera amistad en el pueblo ruso hacia los norteamericanos y piden que haya más intercambio de visitas y de información.—(Efe)

Cho Bong Am ha sido ejecutado

SEUL, 31.—El ex-jefe del partido progresista Cho Bong Am, que fué condenado a muerte por conspirar con coreanos del Norte para derribar el régimen de la República de Corea, ha sido ahorcado hoy. La ejecución se ha llevado a cabo sin previo anuncio después de que el Tribunal Supremo rechazara la apelación presentada por el condenado.

Cho, que contaba 61 años de edad, fué el único adversario de Syngmann Rhee en las elecciones presidenciales de 1956, y ha sido ejecutado a las nueve de la mañana en la prisión de Seoul. El colaborador de Cho, Yang Yung San, fué ejecutado también.—(Efe).

(Pasa a quinta página)

S. S. Juan XXIII promulga la segunda enciclica de su pontificado

CIUDAD DEL VATICANO, 31.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha promulgado una nueva enciclica —segunda de su pontificado—, dirigida especialmente a los sacerdotes, con motivo de conmemorarse el primer centenario de la muerte del famoso «cura de Ars», San Juan Vianney.

La nueva enciclica, en latín, se titula «Sacerdotes Nostri Primordis», y consta de unas diez mil palabras.—(Efe).

NUEVO COMANDANTE DE LA GUARDIA PONTIFICIA

CIUDAD DEL VATICANO, 31. El Papa, Juan XXIII, ha nombrado al coronel Francesco Saverio Bernardo como nuevo comandante de la Gendarmería Pontificia, según se anuncia hoy.

Saverio Bernardo, graduado de la Academia Militar de Modena, ha sido segundo jefe de la Gendarmería durante algún tiempo. Sirvió en el Ejército Italiano en la primera guerra mundial.

La Gendarmería Pontificia tiene como misión vigilar los terrenos del Vaticano y fué creada en 1816 por el Papa Pío VII.—(Efe).

El director general de Prisiones, en Logroño

El pasado jueves fué visitada por el Excmo. señor director general de Prisiones, don José María Herreros de Tejada y Azcona, la Prisión Provincial de nuestra capital.

En la visita, que fué muy detenida, el señor Herreros de Tejada recorrió todas las dependencias e incluso presenció el reparto de la primera comida, quedando altamente satisfecho de la excelente marcha del establecimiento y del buen funcionamiento de todos los servicios.

Tuvo también el señor Herreros de Tejada la delicada atención de obsequiar espiéndidamente a toda la población reclusa, que agradeció profundamente el generoso y plausible rasgo del director general de Prisiones.

Este fué cumplimentado y acompañado por la Dirección de la Prisión y todo el personal administrativo.

VIAJANTE

Se precisa para importante almacén de esta capital. Razón:

NUEVA RIOJA.

R. E. N. F. E. AUTOBUSES

Logroño-Zaragoza

Servicio diario excepto domingos. Salida de Logroño, a las 7.15. Salida Zaragoza, a las 18 c./ BILBAO, 9.

OFICIAL CARPINTERO

y aprendiz, se necesitan. Talleres Echeverría, Norte, 1, Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 2.798.

GUARDIA DE FRANCO

MISA POR EL ALMA DEL SEÑOR MERAS

Mañana, domingo, día dos de agosto, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio, se celebrará una misa por el eterno descanso del alma del Excmo. señor don César Meras, padre del camarada César Meras Cambrotero, ayudante provincial de organización de esta Lugartenencia.

Se espera la asistencia de todos los camaradas.

¡ATENCIÓN!

Novelas y publicaciones infantiles de todas las clases y colecciones a mitad de precio.

Háganos una visita y lo comprobará. (Precios especiales a revendedores).

Librería BALMES

Restos de ediciones GALLARZA, 15

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos.—Francisco Javier Cañas y López, y Pedro José Mues y Antónanzas.

Fallecimientos.—María de los Angeles Jiménez Sáez, de diez meses, de Logroño; Antonia Itasi Valluquera, de 63 años, de Cihuri; y Nicolás Ruiz Pérez, de 36 años, de Oyón.

Matrimonios.—José Luis Herrera Avellanar con María Angeles Velasco Nájera.

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE

La luz brilló dos veces, 3. Ni sangre ni arena, 2. El prisionero del rey, 2. El gran amor de Ana Amon, 3. Argelia, 2. Sangre caliente, 3-R. El imperio del sol, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos los niños; 2-Jóvenes; 3-Mayores; 4-Mayores con reparos; 5-Mayores con reparos; 6-Gravemente peli-

La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

SEB-MAGEFESA

Magefesa, concesionaria única en España de la Société d'Emboutissage de Bourgogne: SEB, fabricante de la mundialmente famosa olla a presión francesa super cocotte SEB (en España SEB-MAGEFESA), comunica a su numerosa y distinguida clientela que los precios al público de la olla de su fabricación son:

3 1/2 L. 4 L. 6 L. 7 L. 8 litros.
795,- 925,- 1.195 1.350 1.495 Ptas.

No admita imitaciones o falsificaciones de baja calidad. Exija estampada en el fondo de la olla la marca de garantía:



Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

PRECIOS MAXIMOS QUE REGIRAN DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1958 PARA LOS ARTICULOS QUE SE CITAN

ACEITES.—En Logroño (capital), de importación, 16'40 pesetas litro; de oliva, 21'85; envasado, 25'70 pesetas. Resto de la provincia, 16'20, 21'65 y 25'50 pesetas litro, respectivamente.

En los precios señalados para capital están incluidos toda clase de gastos, es decir, son los precios máximos a que debe llegar el litro de aceite en su venta al público. En cuanto a los fijados para el resto de la provincia, podrán ser incrementados con el importe de los arbitrios de cada Ayuntamiento en las localidades que los tengan legalmente reconocidos. Sobre el precio de 16'20 pesetas para el aceite de importación en la provincia, podrá recargarse, además del arbitrio municipal, los gastos de transportes desde almacén más próximo a localidad de consumo cuando en ésta no exista establecimiento mayorista, bien entendido que el precio resultante deberá ser aprobado por esta Delegación Provincial.

AZUCAR.—Blanquilla, 13 pesetas kilo; terciada, 12'95; pilé, 13'20; granulada especial, 13'15; cortadilla refinada, 15'75; cortadilla refinada envasada en cajas de un kilo, 17'50; cortadilla refinada estuchada, 18'65 pesetas kilo. En los precios indicados están comprendidos impuestos, arbitrios y márgenes comerciales. Será condición indispensable en la venta del azúcar cortadilla envasada o estuchada que el comerciante tenga existencias de la que se vende a granel, pues en caso contrario habría de facilitar cualquier elaboración de esta clase de azúcar al precio de 16'75 pesetas kilo.

PAN.—Capital y provincia: Flama o "miga blanda", pieza de 900 gramos, 5'55 pesetas; de 400 gramos, a 2'85; de 200, a 1'50; de 100, a 0'90; de 80, a 0'75; y de 60 gramos, a 0'60 pesetas.

Candela o "miga dura", pieza de 900 gramos, 5'85; de 400, a 3; de 200, a 1'80; de 100, a 0'95; de 80, a 0'80; y de 60 gramos, a 0'65 pesetas.

TOCINO.—Fresco, salado y salado. 27 pesetas kilo. Este precio podrá ser incrementado con los arbitrios municipales legales.

HUEVOS.—De peso unitario de 41 a 45 gramos, con peso mínimo por docena de 492 gramos, 26 pesetas docena. De peso unitario de 46 a 50 gramos, con peso mínimo por docena de 552 gramos, 28 pesetas. De peso unitario de 51 a 55 gramos, con peso mínimo por docena de 612 gramos, 31 pesetas. De peso unitario superior a 55 gramos, con peso mínimo por docena de 660 gramos, 33 pesetas. Los impuestos municipales vigentes serán incrementados a los anteriores precios a cargo del público consumidor.

LEGUMBRES.—Alubia de primera calidad, del Barco, La Baza o similares, es decir, en su mejor calidad, 14 pesetas kilo.

Alubia de importación, 14 pesetas. A este precio de la importación podrá incrementarse el importe del arbitrio municipal.

Garbanzos, de menos de 59 gramos onza y excelente cocuhra, 13 pesetas kilo.

Lentejas, clase equivalente a la denominada gigante de Salamanca, cuyo diámetro no suele ser inferior a 6 milímetros, 12 pesetas kilo.

Los comerciantes detallistas están obligados en todo momento a tener en sus establecimientos arroz tipo "O-Lanja-Valencia" en cantidad suficiente para atender debidamente la demanda del público consumidor.

CAFES.—Capital (incluidos toda clase de impuestos), tueste natural: Guinea Robusta, en paquetes de 1.000 gramos, 13'80 pesetas; de 500 gramos, 68'40; de 250 gramos, 34'20; de 100 gramos, 13'65; y de 50, 6'85. Guinea Liberia, en paquetes de 1.000 gramos, 13'30; de 500, 66'85; de 250, 33'30; de 100, a 13'35; y de 50 gramos, a 6'65 pesetas. Brasil o similar, paquete de 1.000 gramos, 139 pesetas; de 500, 69'50; de 250, 34'75; de 100, a 13'90; y de 50 gramos, 6'95 pesetas. Colombia o similar, en paquetes de 1.000 gramos, 168'75; de 500, 84'35; de 250, 42'20; de 100, 16'85; y de 50 gramos, 8'45.

Torrefactos: Guinea robusta, en paquetes de 1.000 gramos, 128'60 pesetas; de 500, 64'30; de 250, 32'15; de 100, 12'85; y de 50, a 6'40 pesetas. Guinea Liberia, en paquetes de 1.000 gramos, 125'50; de 500, 62'75; de 250, 31'40; de 100, 12'55; y de 50 gramos, 6'30 pesetas. Brasil o similar, de 1.000 gramos, 128'70 pesetas; de 500, 64'35; de 250, 32'20; de 100, 12'90; y de 50, 6'45 pesetas. Colombia o similar, de 1.000 gramos, a 155'70; de 500, 77'85; de 250, 38'95; de 100, 15'55; y de 50 gramos, a 7'80 pesetas.

Resto de la provincia.—Tueste natural: Guinea Robusta, en paquetes de 1.000 gramos, 121'27 pesetas; de 500, 60'63; de 250, 30'31; de 100, 12'12; y de 50 gramos, 6'06 pesetas. Liberia, de 1.000 gramos, 118'20 pesetas; de 500, 59'10; de 250, 29'55; de 100, 11'82; y de 50, a 5'91. Brasil o similar, 123'26, 61'63, 30'81, 12'32 y 6'16, respectivamente. Colombia o similar, 150, 75, 37'50, 13 y 7'50 pesetas, respectivamente.

Torrefactos.—Guinea Robusta, en paquetes de 1.000 gramos, 114 pesetas; de 500, 57'03; de 250, 28'51; de 100, 11'40; y de 50, a 5'70 pesetas. Liberia, de 1.000 gramos, a 11'24; de 500, 55'62; de 250, 27'81; de 100, 11'12 y de 50 gramos, 5'56 pesetas. Brasil o similar, 114'14, 57'07, 28'53, 11'41 y 5'70 pesetas, respectivamente. Colombia o similar, 138'45, 69'22, 34'61, 13'84 y 6'92 pesetas, respectivamente.

A los precios señalados para la provincia podrán incrementarse los impuestos y arbitrios municipales en aquellas localidades que legalmente estén establecidos.

Todas las clases de cafés deberán ser puestos a la venta al público debidamente empaquetados, con los pesos señalados y con el correspondiente precinto.

BACALAO.—Tamaño pequeño de bacalao, desde 61 hasta 120 colas, ambas inclusive, en fardo de 50 kilos, y todos los tamaños de especias similares, se venderán al público al precio máximo de 23 pesetas kilo neto.

Las barajillas de todas las especies tendrán una cotización máxima de 18'50 pesetas kilo en su venta al público.

A estos precios podrán aumentarse los arbitrios municipales, y si la venta tiene lugar fuera de la residencia del almacenista, el importe estricto de los gastos de transporte desde almacén más próximo.

Los almacenistas y establecimientos detallistas que se dedican a la venta de bacalao deberán contar en todo momento con existencias de los tipos que anteriormente se reseñan, en cantidad suficiente para atender ampliamente la demanda del público.

CARNES.—Ternera segunda clase, 63'30 pesetas kilo; de tercera, a 34'10 pesetas. Vacuno menor, segunda clase, 47'75, y tercera, 25'70 pesetas kilo. Vacuno mayor, segunda clase, 41'45, y tercera, 23'50 pesetas kilo. Los impuestos y arbitrios

Crónica de sucesos

Cadáver identificado

En relación con el suceso acaecido en la noche del pasado jueves en una viña del término de Cantabria, hemos de manifestar hoy que se ha logrado identificar a la víctima, tratándose de Teófilo Samaniego Alvarez, de unos 52 años, yudista y natural y vecino de Viana. Fué reconocido por un hijo, llamado José María, de 26 años, que vive en las inmediaciones de donde ocurrió el hecho. La Guardia Civil y funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de esta Comisaría vienen realizando conjuntamente activas gestiones para tratar de esclarecer si la muerte fue provocada por un acto voluntario de la víctima o si, por el contrario, fué deudora a otro factor ajeno al mismo.

Moto que desaparece

En la Comisaría de Policía compareció Adolfo Sarabia Santos, de 37 años, para denunciar la sustracción de una motocicleta, valorada en unas 13.000 pesetas, que había dejado aparcada sobre las 21 horas en la calle Hermanos Moroy.

A CODES

Domingos y días festivos. Salida, a las 8'30. Regreso, 7'30. Billetes, Bar "La Parra".

La fiesta de Santa Marta

Con motivo de la festividad de Santa Marta, Patrona del Gremio de Hostelería, se celebraron diversos actos conmemorativos en nuestra capital. Comenzaron con la santa misa celebrada en la Imperial Iglesia de Santa María de Palacio, en la cual el sacerdote don Luis Martínez glosó acertadamente la vida de la Santa en relación con el Gremio de Hostelería y la festividad del día.

Para que por los asistentes a la Cocina Económica fuera también celebrada la festividad de Santa Marta, se les obsequió con vino en la comida, la cual fué servida por camareros productores del gremio, que muy gustosamente se prestaron a ello.

Por la tarde y en compañía de los vocales de la Sección Social del Sindicato, el presidente de la misma hizo llegar a los productores internados en el Hospital Civil y Sanatorio Antituberculoso, bolsas conteniendo vinos generosos y artículos alimenticios, aparte de la visita personal para hacerles presente el recuerdo del gremio en tan señalado día.

Finalmente, en Villa Pilar y como broche de la excelente jornada, tuvo lugar una cena de hermandad, seguida de animada verbena, desarrollándose dentro de la mayor armonía entre los muchos asistentes. El acreditado industrial pastelero don Manuel Iturbe hizo obsequio de la exquisita tarta consumida al final de la cena.

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 748.

Los cupones terminados en 48 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 24, a las 16'30; media, 19'6; y mínima, 15'2, a las 7'30 de la mañana.

Presión atmosférica, 732. **Farmacias de guardia para hoy.**—Doña África Adán Martínez, Vara de Rey, 64, y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8.

Concierto.—Programa de las obras que interpretará en el Paseo del Espolón la banda de la Academia Provincial de Música hoy, sábado, a las ocho y media de la tarde.

Primera parte.—"Fermín Murillo", de V. Alfaro; "Momento musical", de Schubert, y "El año pasado por agua". Segunda parte.—"En un Mercado persa", de Ketelbey, y "Agua, azucárillos y aguardiente", de Chueca.

municipales que rijan en cada localidad serán incrementados a cuenta del público consumidor.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 31 de julio de 1958.

El Gobernador Civil José Elorza

A San Sebastián

Salida, domingo día 2, a las 6 mañana. Regreso, 11 noche

A ESTELLA

Salida, domingo día 2, a las 7 mañana. Regreso, 2 noche

A VITORIA

Salida, miércoles día 5, por la mañana. Regreso, noche.

Salida, días 6 y 7, a las 2 tarde. Regreso, por la noche.

VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tlf. 1859 y 4020. C. Verano

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lario, 16-18 y Caspe, 42

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1956: Ptas. 121.141.712/71

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

En sorteo celebrado el día 31 julio 1959.

J. X. L. — B. X. G. — S. I. N. — Q. E. M.

U. A. C. — M. W. V. — T. J. R. — Q. B. R.

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:

21.981.000 pesetas.

Delegación en LOGROÑO: Calvo Sotelo, 12, 2.º, izq.º B. Tel. 2773

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorenza, recibió ayer en su despacho oficial las visitas de don Jesús Cánovas Pallarés, vicesecretario de Ordenación Económica; don Epifanio Sáenz San Juan, jefe local del Movimiento en Añejo; don Leandro Alegria, abogado de Madrid, y don Jesús Urbola Salvador, delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja en Logroño.

Arturo Martínez Uriel

Ruega den los avisos a Calvo Sotelo, 23, 2.º izqda. Tíno. 4296

(C. S. P. núm. 37)

A VALVANERA

EMPRESA GUINEA

Todos los domingos y días festivos. Salida de Logroño, a las 8. Regreso de Valvanera, a las 18. — Informes y billetes en la Estación de Autobuses. Ventanilla núm. 5.

SECCION RELIGIOSA

IGLESIA DE PP. ESCOLAPIOS

Archicofradía Nuestra Señora de Lourdes

Mañana, domingo, tendrá lugar en esta iglesia la misa de comunión mensual de asociadas a la Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes.

La misa se aplicará por el eterno descanso de doña Emilia Azpeltia, viuda de Granados, una de las fundadoras de nuestra Archicofradía. Se ruega la puntual asistencia de todas las cofrades a dicha misa, que dará comienzo a las ocho y media.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

El turno Sagrado Corazón de Jesús celebrará en la noche de hoy, y en la capilla de la Cocina Económica, la vigilia correspondiente al mes de agosto. Dará comienzo a las diez y media.

SANTOS DEL DIA San Fausto, Santa Justina y San Leoncio.

FRONTON MUNICIPAL DE MURILLO DE RIO LEZA

Fiestas de San Esteban Protomártir

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA

Día 2, domingo: Picote y Cuco contra Zapatero y Zabala

Día 3, lunes: Santos y Trapero contra Zabala y El Navarrito

Día 4, martes: Trapero y Sancho contra Una pareja de Ribafrecha

Notas oficiales

DELEGACION DE HACIENDA

LABORES PENINSULARES DE TABACO

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último, ha fijado para hoy, día uno de agosto, la entrada en vigor de los nuevos precios de tabaco, según la tarifa aprobada que, sellada por esta Delegación de Hacienda, se pondrá de manifiesto en todas las expendidurias de tabacos.

Se pone en conocimiento del público consumidor que la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., en cumplimiento de la O. M. aprobada en Consejo de Ministros el día 24 de julio último,



Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago; tónico, ayuda a los digestiones y abre el apetito.

ESTOMAGO **INTESTINOS**

Orden del Ministerio de Comercio sobre supresión de reserva de divisas

MADRID, 31. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una orden de 30 de julio de 1959, procedente del Ministerio de Comercio, sobre supresión de reserva de divisas. En su parte dispositiva dice lo siguiente: "Se suprimen a partir de la fecha de publicación de esta orden las reservas de divisas reconocidas a los exportadores encuadrados en las denominadas operaciones autónomas, quedando, por consiguiente, modificadas, en lo que se refiere a este extremo, las órdenes ministeriales de 31 de noviembre de 1950, reorganizando la operación M-1; la de 28 de septiembre de 1950, creando la operación M-2; la de 9 de mayo de 1951, creando la operación M-3 y M-4; la de 25 de enero de 1951, creando la operación F; la de la misma fecha anterior, creando la operación CP-1; la de 14 de marzo de 1951, creando la operación CP-2; la de 30 de abril de 1951, creando la operación TS; la de 30 de mayo de

1951, creando la operación CP-3; la de 15 de noviembre de 1953, creando la operación M-5, y la de 15 de noviembre de 1957, creando la operación MV. Quedan suprimidas, asimismo, las reservas de divisas para importaciones u otros gastos en el exterior que este Ministerio ha venido otorgando a exportadores, como porcentaje de las divisas efectiva o potencialmente producidas por ellos en operaciones, cuentas o sistemas diferentes de las operaciones autónomas ya mencionadas.

Nace una niña con dos cabezas, dos corazones y tres brazos

CORDOBA, 31. — En la Residencia del Seguro de Enfermedad se ha registrado el nacimiento de una niña con dos cabezas, dos corazones y tres brazos. Fue dada a luz por Adela Ribera Triviño, de 32 años, esposa del minero de Bélme Emilio Cobo García, de 35 años. La criatura sólo sobrevivió tres horas y media. El fenómeno está siendo estudiado por los médicos, que han desfilado en gran número por la Residencia.

BALNEARIO URBERUAGA

MARQUINA (Vizcaya)

APARATO RESPIRATORIO

GARGANTA — FOSAS NASALES — BRONQUITIS. ASMA.

TEMPORADA: 1.º DE JULIO AL 30 SEPTIEMBRE. INCOMPARABLE LUGAR DE VERANEO Y REPOSO. MAGNIFICOS HOTELES — PRECIOS MODICOS. PROXIMO A LAS PLAYAS DE LEQUEITIO — ONDARROA — DEVA — ZARAUZ — SAN SEBASTIAN. Pida folletos y proyectos de estancia a la Administración del Establecimiento.

CIRCO

RADIO TEATRO

SUPERVISION SALVADOR HERVAS



Instalado en terrenos de la antigua estación ferroviaria

HOY INAUGURACION

A LAS ONCE NOCHE

ARRIBA EL TELON

CON LAS

REINAS DE LA SIMPATIA!

PISTA ESCENA A LA AMERICANA
30 ALUCINANTES BELLEZAS FEMENINAS
SEIS NUEVOS VALORES DE LA COMICIDAD

PADDY

(El polifacético del humor)

DESLUMBRANTE PRESENTACION. - ATRACCIONES DE CINE INTERNACIONAL EN UN FANTASTICO

MARCO PANORAMICO

¡HE AQUI NUESTRO ELENCO!

Lolita Arias - Isabel Puertas - Conchita Argüelles - Emi Reyna - Amparín del Carmen - Estrellita Levante - Carmen Lereu - Carmela Picorelli - Luci Gadea - Begoña. Ana Mary - Niña Marchena - Carmina Segarra - Nanni Diaz - Violeta - Trini Alba - Gloria Palencia - Adelita Egea - Erta Her - Jacqueline Dru.

CON LAS ATRACCIONES

GLORIA Y ZARCO - JORGE CARASSO - ADE AND JOMAY - LOS GIRALDOS - DIOMMI - PEPITO. - REYNET - MISS CARMINA

Decorados especiales para este espectáculo. Luminotecnia Pathe Paris, Coll, Palacios.

Director gerente: Maquetas y decorados:

Adalid. Gil Domingo.

Director artístico: Paddy.

SOLO POR CUATRO UNICOS DIAS

AVISOS: Este Circo no actuará más de las fechas anunciadas. Las funciones comenzarán a la hora señalada. Se advierte al público la máxima puntualidad para asistir a las representaciones debido a lo extenso del programa.

MANANA, TRES FUNCIONES: 5 - 7'45 y 11.
Y NO OLVIDE QUE ES...

El máximo espectáculo, a los mínimos precios!
Un estudio económico de esta Organización.

Nueva producción de

SALVADOR HERVAS

(Autorizado mayores de 18 años)

Reportaje gráfico de unas jornadas emotivas por los pueblos riojanos



Payá



"Payá" ha recogido en estas tres fotografías magníficas la lección exacta de las duras jornadas vividas estos días pasados por nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Elorza, y autoridades provinciales. Es la primera de ellas acaban de dejarse los cohes y se inicia con toda alegría el camino de Torremuña; en la segunda, el bondadoso rostro de nuestra primera autoridad provincial refleja la fatiga cuando se acaba de dar vista a los lejos la torre de la iglesia parroquial, y la tercera —finalmente— reproduce el momento en que el señor Elorza cajma la sed del viaje con el agua fresca de la fuente de Torremuña, inaugurada este 18 de julio.



Casi cinco millones y medio de dólares para instalaciones en la base aeronaval hispano-norteamericana en España

WASHINGTON, 31.—El Congreso ha aprobado un proyecto de ley en virtud del cual se concede autorización para construcciones militares, incluyendo la suma de 5.400.000 dólares para diversas instalaciones en la base aeronaval de utilización conjunta hispano-norteamericana en España. —(Efe).

A SU GRANJA

WASHINGTON, 31.—El presidente Eisenhower se ha trasladado en helicóptero a Gettysburg, Pensilvania, para pasar el fin de semana en su granja. —(Efe).

burg, Pensilvania, para pasar el fin de semana en su granja. —(Efe).

CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

WASHINGTON, 31.—El senador George Smathers ha manifestado su intención de presentarse como candidato a la Presidencia, por el partido demócrata. —(Efe).

RELEVO DE CARGOS

WASHINGTON, 31.—Walter C. Dowling ha sido designado por el presidente Eisenhower para el cargo de secretario adjunto de Estado para Asuntos Europeos.

Sustituye a Livingstone T. Merchant, que ha pasado a ser subsecretario de Estado para asuntos políticos. —(Efe).



¡HOY!
JARDIN DE VERANO
Desde las 8 tarde.
BOITE con Pick-up

A LAS 11'30:
KERMESSE DE VERANO.
Orquesta AYALA.
"Los Fernandos" presentan:
Cienfuegos por una noche,
La Hora de las Sorpresas y
Terceros de artesanía.
(Sin taquilla).

JANE RUSSELL y CORNELL WILDE

JUNTOS POR PRIMERA VEZ

en una ardiente y fastuosa superproducción que le hará vibrar de emoción

SANGRE CALIENTE

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

Con Cornell WILDE y Jane RUSSELL

EN EL ESPECTACULAR MARCO DEL TECHNICOLOR, Y EL CINEMASCOPE, UNA HISTORIA DE AMOR, CELOS Y PASIONES COMO SOLO PUEDEN SENTIRLOS LOS QUE LLEVAN FUEGO EN LA SANGRE

Completará el programa el Sensacional reestreno del más fascinante film presentado en la pantalla

EL IMPERIO DEL SOL

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

HOY CINE AVENIDA

Desde las CINCO. Programa doble. - Aut. MAYORES.

SENSACIONAL ESTRENO

Salón refrigerado.

Perfumado por MERVÍ

Haga amistad con PEPSI-COLA



LA BEBIDA
DE LA CORDIALIDAD

DEPORTES

MENESTRA DEPORTIVA

Sorarrain continúa en el Logroñés

Para satisfacción de los aficionados, podemos hacer público que en la tarde de ayer el excelente guardameta Sorarrain, cuya incorporación a las filas blanquirojas en el último tercio de la temporada anterior constituyó un positivo refuerzo para el equipo, estampó su firma de nuevo por nuestro club para la próxima temporada.

Esta noticia, sin duda, causará excelente impresión en la masa de aficionados, puesto que significa una garantía de que nuestro equipo vuelve a contar con un cuarteto defensivo potente y seguro, toda vez que está integrado por Sorarrain, Zapirri, Chiqui y Saeta, cuyos nombres aseguran que la zaga puede cumplir perfectamente su misión, la cual no puede ni debe ser otra que contribuir con todo entusiasmo a la búsqueda de una meta a la que se aspiraba la temporada anterior y por la que hay que luchar en la próxima: el ascenso a la Segunda División.

También podemos anticipar que las gestiones para completar las demás líneas con elementos de valía siguen sin interrupción, aunque sin precipitaciones, con posibilidad de que la próxima semana esté completo el cuadro blanquirojo, ya que el mismo lunes estarán entre nosotros, para ultimar detalles, varios posibles jugadores que llegarán con el nuevo entrenador.

Además de los cuatro citados, tienen ficha firmada Emilio, Elco, Listero y Fausti; están en opción Delso, Vicuña y Axpe, y casi ultimados algunos delanteros de los que se van hacia la puerta contraria siempre que encuentran oportunidad.

Esto, que no es poco, sabemos de una manera oficial, y revela que la gestión de fichajes va por buen camino, contando en que el éxito más completo acompañe a los directivos en este tan espinoso como importante aspecto para el futuro de nuestro club más representativo del fútbol riojano.

LACUESTA

FUTBOLERIAS

Normas y fechas para la inscripción de futbolistas extranjeros

El Mirandés va completando un buen cuadro de jugadores

MADRID, 31.—Como ampliación a las normas ya conocidas sobre la incorporación futbolística de futbolistas procedentes de clubes extranjeros, la Real Federación Española de Fútbol aclara:

Por parte de esta Real Federación Española y para desarrollo de la disposición transitoria segunda, se dispone lo siguiente:

a) Los clubs que estén en tratos para la adquisición de jugadores procedentes del exterior deberán ponerlo en conocimiento de la Real Federación antes de su inscripción, aportando la documentación que lo justifique.

b) El plazo de admisión de estas inscripciones finalizará a las nueve de la noche del viernes 11 de septiembre de 1959, no admitiéndose ninguna inscripción que no esté en la Federación Española en dicho día y hora.

c) Con carácter general, todos los demás requisitos legales han de ser cumplidos, tanto los que prevé nuestro Reglamento como los que se derivan de las normas de la Delegación Nacional de 20 de septiembre de 1956. Se llama la atención sobre la importancia decisiva que tiene el certificado de transferencia de la Federación de origen, exigible por disposición reglamentaria de la F.I.F.A. (Amf).

FICHAJES EN EL MIRANDES

Según informan de Miranda, han suscrito su ficha por el Deportivo los antiguos jugadores Iribar y Lizaso. De los "nuevos" estampó su firma Santiago Domingo Arriñano, que en la temporada pasada jugó en el Eibar; José María Arrieta, interior del Anaitasuna; Lasarte, Mario y Pascual, jugadores del Basconia, y se está en gestiones, casi favorables, con un centro delantero, un defensa y un excelente jugador de Vitoria, con lo que el plantel de "importados" quedaría cuñado y se gestionará con los jugadores locales para el total cupo del club, esperando pueda llegarse a un pleno acuerdo.

LOS SUELDOS DE LOS ARBITROS

Aunque no se ha hecho público oficialmente, parece que los sueldos de los árbitros se incrementan, así como las dietas, en las tres categorías. Para los de Primera División se señalan las 3.000 pesetas de sueldo y 300 de dietas por día, y suponemos que proporcionales serán los emolumentos en los de Segunda y Tercera. Se podrá contar así con árbitros capacitados para cumplir a conciencia su misión.

Si así fuera, quizá salgamos todos ganando.

DI ESTEFANO, EN BALEARES

PALMA DE MALLORCA, 31.—El jugador del Real Madrid Alfredo Di Stefano, que pasa unos días de descanso en esta isla, ha mostrado su satisfacción por las bellezas del lugar,

Los próximos Juegos

Universitarios Mundiales

ESPAÑA ESTARA REPRESENTADA ENTRE LAS 54 NACIONES QUE PARTICIPARAN

TURIN, 31.—Del 27 de agosto al 6 de septiembre se disputarán en esta ciudad los Juegos Mundiales Deportivos Universitarios que, bajo el nombre de "Universiades 1959", reunirá a lo mejor del deporte universitario, que es casi como decir del deporte mundial.

Participarán representantes de 54 naciones entre ellas España, que acude con un grupo de 55 estudiantes seleccionados con gran cuidado para reunir un conjunto que represente dignamente a nuestro país.

Las pruebas que servirán de base a la competición son atletismo, natación, baloncesto, tenis, polo acuático, esgrima y balón volea.

España participará en todas las modalidades, excepto en las dos últimas.

Los días 27 de agosto y 6 de septiembre se celebrarán solamente actos con motivo de la apertura y clausura de esta magna reunión deportiva universitaria mundial. (Amf.)

CIRCULO DE TEATRO

30 ALUCINANTES
BELLEZAS FEMENINAS
HOY, a las OCHO NOCHE

TEMAS ACUATICOS

Los records absolutos regionales al día

Después de haber señalado una a una las distancias de que se compone la tabla internacional, con la expresión de los diez mejores tiempos, pasamos ahora a señalar los records absolutos regionales vigentes en la actualidad.

El gran revuelo de plusmarcas que se experimentó en las primeras temporadas no se reflejó en la última, pese a contarse con una piscina eminentemente deportiva como es la del Cayaks Club Náutico. Cinco records batidos a lo largo de la temporada pasada no señalaban ningún avance a este respecto, aunque hemos de tener presente que cada vez la marca va subiendo de valor.

RAUL HERRAN

Distancia	Marca	Nadador	Club	Fecha
100 m libres	1.09.9	F. Vázquez	Santand.	19-7-58
200 m libres	2.51.0	A. Fernández	Cayaks	20-9-57
400 m libres	5.59.9	E. Flórez	Cayaks	28-7-56
800 m libres	12.52.8	E. Flórez	Cayaks	14-8-58
1.500 m libres	24.34.6	E. Flórez	Cayaks	29-7-56
100 m braza	1.34.0	E. de Isla	Santand.	20-9-57
200 m braza	3.18.0	E. Flórez	Cayaks	18-7-53
100 m mariposa	1.28.0	R. Herrán	Cayaks	30-9-57
200 m mariposa	2.20.4	E. Flórez	Cayaks	27-8-56
100 m espalda	1.28.1	J. M. Marín	Cayaks	14-8-57
4 x 100 m libres	5.37.0	Equipo del Cayaks		29-7-56
4 x 200 m libres	11.27.1	Selección regional		20-7-53
4 x 100 m estilos	5.50.4	Selección regional		19-7-53

El recio y enterizo carácter de Langarica

El hambre que supo entender a Bahamontes en esta Vuelta a Francia

Por Eduarda Teus

En el triunfo de Bahamontes en la Vuelta Ciclista a Francia hay una figura bien interesante. La del recio y enterizo vizcaino Dalmacio Langarica, el seleccionador nacional y director del equipo. Le conocemos de hace años, cuando luchaba en solitario en la Vuelta a España que, desde el "Ya", organizábamos en unión de Clemente López Dóriga. Todo un carácter; Langarica lo ha puesto de relieve en la difícil carrera de "L'Equipe", la prueba ciclista más importante del mundo y de mayor resonancia. Hace unos pocos días hemos vuelto a encontrarnos con Langarica en Madrid, el dividido por la Prensa italiana —tenemos delante más de un diario deportivo y no deportivo de allá—, atribuyendo el éxito de Bahamontes, junto a su clase reconocida, a los consejos de Coppi, por cuya casa comercial corría. Y de Langarica, nada.

Cuando se lo hemos dicho al recio vizcaino se ha encogido de hombros... "Bah, cosas; es igual". Y nos ha contado momentos difíciles para él de la carrera, antes y durante los días de la intermitente ronda a Francia.

—Para mí fue muy difícil prescindir de Loroño, nos dijo. Tan fué así, que sin la escena violenta en la Federación le hubiera tenido que llevar, y no para bien de Bahamontes y de este gran triunfo de España.

—Disculpe e indisciplinado, Loroño?

—No. Envenenado. Hubiera sido difícil dirigirlo. Pero el no llevarlo me creó un ambiente tremendo en mi tierra. Me lo contaba mi mujer en las conferencias telefónicas que celebraba con ella. Me nos mal que se ganó. Si no, mal asunto. Algunos me hubieran hecho ahora la vida imposible.

—¿Tu estrategia en la Vuelta, en qué la basaste?

—En el estudio de cada momento de la carrera. Al llegar al pie de los Pirineos sin que los "rodadores" hubiesen huido a Bahamontes, la carrera podía ser suya, con un poco de suerte. Bastaba que cayera Gaul, el realmente peligroso.

—¿Y cayó?

—Lo hundió inesperadamente un ataque francés e italiano, al que inmediatamente se sumó Bahamontes, en el Madzo Central, en la famosa etapa de Aurillac. Allí nos encontramos para Bahamontes con el regalo de los veinte minutos perdidos por Gaul, el más peligroso, porque ya la Vuelta, de los Pirineos en adelante, al no haber aprovechado su momento los "rodadores", tenía que ganarla un escalador. Descartado Gaul, no quedaba más que Bahamontes. Fue entonces cuando influyó sobre él para tranquilizarlo, encorarlo y hasta sugestionarlo. Porque Bahamontes es un chiquillo temperamental, con reacciones inesperadas.

—¿Qué quedaba por hacer después de lo de Aurillac?

—Vigilar a los contrarios y esperar el mejor momento para atacar. Si podía ser en solitario, mejor, y, si no, en la etapa reina de los Alpes.

—¿Y se atacó?

—Todo el mundo lo sabe que se atacó en la etapa contra reloj en cuesta del Puy de Dome. Se sacó entonces más minutos a las figuras de lo que teníamos calculado, y no fué necesario hacer otro titánico esfuerzo en los Alpes. Si no, ten la seguridad de que lo hubiera hecho allí Bahamontes. De líder ya a partir del Puy de Dome, nada ni nadie, salvo un desgraciado accidente, podía quitarle, por primera vez en la historia del ciclismo nacional, a un español, Federico Martín Bahamontes, la victoria individual en la Montaña y en la Vuelta.

—¿Qué es lo que más te ha sorprendido de Bahamontes?

—Esta vez, su docilidad. Se dejó llevar. Eso era muy necesario. Por ejemplo, en la etapa del Tourmalet, con los miles de españoles de espectadores, no hizo el loco, y sacrificó su lucimiento personal, no intentando escapada alguna. Hubiera sido peligroso, con Gaul entonces todavía entero. Yo le había aconsejado y ordenado que, por el contrario, no estuviese pendiente más que de Gaul, y no de los otros. De los que se escaparon.

—¿Otra "sorpresa" en Bahamontes triunfador?

—La de cómo ha descendido en los Alpes. Hasta le regalé, por la forma en que se largó religiosamente en el Gran San Bernardo, el del frío intensísimo y la superficie resbaladiza, con trozos helados de carretera. Bajo como un rayo. Cerca de nosotros, el coche de Bidot, el director del equipo francés, que no ocultaba su asombro. Y es que Bahamontes se ha convertido en un ciclista completo. Sube, baja y anda en el llano.

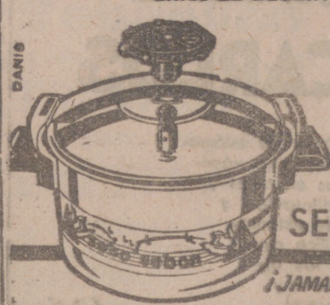
—Pero en la última etapa contra el reloj, penúltima de la Vuelta, anduvo mal.

—Es cierto, y pasó un momento de los días de la intermitente ronda a Francia.

SEB-MAGEFESA

sólo hay una.

Compruebe su marca antes de adquirirla



CICLISMO

Roberto Morales, vencedor en el circuito de Guecho

Mañana se corre en Tafalla el campeonato de España de aficionados

SAN SEBASTIAN, 31.—Hoy se ha corrido el tradicional XXXI Circuito de Guecho de Ciclismo, que ha sido ganado al sprint por el corredor vizcaino Roberto Morales. Tomaron la salida 43 corredores, que habían de dar diez vueltas al circuito, con un total de diez kilómetros. Entre los participantes había varios tours como Carmelo Morales, Otaño y Herrero Berrendero. La carrera estuvo muy animada en todo momento gracias a los numerosos intentos de escapada, pero ninguna de ellas ha cuajado hasta la octava vuelta, en que han pegado el "arreón" Antonio Barrutia, Juan Morales, Roberto Morales, Carlos Pérez y Karmany. Detrás, a un minuto aproximadamente, iba el pelotón, mandado por Carmelo Morales. Se llegó a la meta después de diez vueltas y Roberto Morales se impuso al sprint con el tiempo de dos horas, veintidós minutos y cuarenta segundos.

A continuación se clasificaron Juan Menéndez, Antonio Barrutia, Carlos Pérez, Antonio Karmany, todos en el mismo tiempo que el primero. Sexto, José Luis Talamillo, en dos horas, 26 minutos 49 segundos; séptimo, Elías del Barrio; octavo, Luis Otaño; noveno, Salvador Honrubia, todos en el mismo tiempo que Talamillo. A continuación, un pelotón con 28 corredores, entre los que figuraban Herrero Berrendero, Carmelo Morales, Antonio Ferraz, Jiménez Quiroz, etc. (Efe).

MANANA, EL CAMPEONATO DE ESPAÑA, AFICIONADOS, EN TAFALLA

TAFALLA (Navarra), 31.—El domingo próximo se correrá en Tafalla el XIII campeonato de España fondo en carretera, aficionados.

La prueba ciclista comprende 140 kilómetros y discurre por un bien trazado itinerario, con salida y llegada en Tafalla. Se concederán valiosos premios y ya están inscritos los equipos españoles más destacados, siendo más de cien los corredores que tomen la salida. (Amf.)

MANANA, EL CAMPEONATO DE ESPAÑA, AFICIONADOS, EN TAFALLA

TAFALLA (Navarra), 31.—El domingo próximo se correrá en Tafalla el XIII campeonato de España fondo en carretera, aficionados.

La prueba ciclista comprende 140 kilómetros y discurre por un bien trazado itinerario, con salida y llegada en Tafalla. Se concederán valiosos premios y ya están inscritos los equipos españoles más destacados, siendo más de cien los corredores que tomen la salida. (Amf.)

Vendo camión

Leyland a estrenar, 150 H.P. Dirijanse: Señor Sotil, Núñez de Balboa, 100, MADRID

Este es el esmalte...



PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

DISTRIBUIDOR:

COMERCIAL CANTABRICA DE HIERROS Y ACEROS, S. L.

General Franco, 76 Teléf. 3995 LOGROÑO



KAIKU es delicioso, KAIKU es un placer, de cacao o vainilla, KAIKU he de beber!



KAIKU

es sano, refrescante, nutritivo y... ¡sabe a cielo! y se conserva en la nevera ¡siempre a punto!

En el bar y en el hogar...

KAIKU

De cacao o vainilla ¡Sabe a cielo!

Distribuidor en Logroño: Espumosos El Parque

Duquesa de la Victoria, 15 - Teléfono 2117

(Pasa a la quinta página)

Litigio sobre el submarino inglés hallado en alta mar por unos pesqueros de Pasajes

SAN SEBASTIAN, 31.—Se reciben noticias oficiales sobre el hallazgo en alta mar por unos pesqueros de la matrícula de Pasajes, de un submarino perteneciente a la Real Armada Inglesa, que se perdió cuando era remolcado desde Malta a Inglaterra, a primeros de enero del corriente año, y que fue hallado a ochenta millas del puerto de San Sebastián.

El hecho produjo enorme conmoción, pensando en la compensación por la prestación de tan importante servicio, y los modestos pescadores pensaron con una partida de millones a dividir entre el armador de los dos barcos y los tripulantes de los mismos que expusieron sus vidas por remolcar a puerto a esta unidad inglesa.

Las autoridades de Marina entienden que, previo peritaje del submarino, la tercera parte correspondía al armador y a los pescadores, y los peritos le tasaron en sesenta millones de pesetas, por lo que pertenecen a los tripulantes de los barcos que lo hallaron nada menos que 20 millones de pesetas.

Inglaterra objeta que fue un salvamento de un barco de guerra y España —la noticia el que siendo oficial— que se trata de un hallazgo de un submarino destinado a la chata, y se completa la informa-

ción diciendo que Inglaterra está dispuesta a abonar cinco mil libras esterlinas, es decir, unas ochocientas mil pesetas, en concepto de gastos y perjuicios causados por el remolque del submarino a puerto.

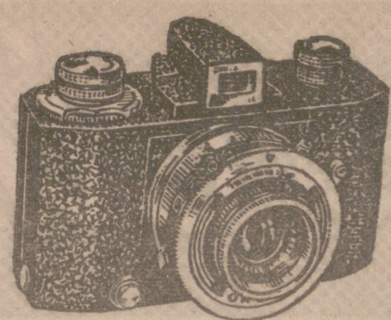
La defensa de la casa armadora y de los pescadores ha planteado la cuestión de competencia en el sentido de que se juzgue este caso con arreglo a las leyes españolas por las autoridades de Marina.

De confirmarse la noticia de la cuestión de competencia, será el Consejo de Estado quien, en definitiva, decidirá sobre el caso.

Una nota del jefe del Gobierno griego sobre Chipre

ATENAS, 31.—En relación con las últimas manifestaciones del general Givras, según las cuales no acepta responsabilidad alguna en los acuerdos de Zurich y Londres sobre Chipre, el jefe del Gobierno griego, Karamanlis, ha hecho público un comunicado en el que dice que, en nombre de su Gobierno y en el suyo propio, "asumo por completo todas las responsabilidades provenientes de dichos acuerdos firmados, que estoy convencido que han servido a los intereses de las naciones firmantes y especialmente a Chipre. El Gobierno griego continúa la declaración— está determinado a respetar por completo los acuerdos de Zurich y Londres y los de Chipre".

El ministro griego de Asuntos Exteriores, Evangelos Averoff, ha hecho también pública una declaración en el mismo sentido. (Efe.)



MAQUINAS FOTOGRAFICAS

PATENTE ALEMANA

DESDE 300 PTS. CON FUNDA Y ROLLO

Una cámara barata, pero que hace fotografías preciosas sin dificultades, con facilidades de pago.

VISITE HOY NUESTRO ESCAPARATE

Juan Lobo, 2. — Teléfono 2914 — Logroño

RADIOCINE.

Interesantes declaraciones...

(Viene de la primera página)

—El plan de estabilización ha presupuesto ya un recorte en los presupuestos de los distintos Departamentos ministeriales, en las inversiones y créditos; así es que el Gobierno ha aplicado ya a los gastos públicos la austeridad necesaria para el desarrollo del plan de estabilización.

—El nuevo precio de la gasolina, ¿podrá influir en el volumen del turismo?

—No creo que tal medida afecte al turismo. Tengan en cuenta que el precio de la gasolina es el mismo que el de los otros países.

—No creo que tal medida la peseta suponga ya una compensación en otros aspectos. La entrada con coche puede, tal vez, encarecer un poco, pero tiene otras compensaciones.

A preguntas de otro periodista sobre si habría de esperarse una variación del premio del oro, puesto que al fijarse el tipo de cambio de sesenta pesetas el dólar, se hablaba ya de la paridad oro de la peseta, contestó el ministro lo siguiente: —Es de gran interés el aclarar que el premio del oro, que única y exclusivamente ha servido siempre para fijar el pago de los derechos arancelarios y de los sueldos de los funcionarios españoles en el extranjero, no tiene relación directa alguna con la paridad del oro de la peseta, que ya fue marcada en el decreto-ley último, publicado. Tanto es así que, para que lo comprendan más claramente, he de recordarles que el premio del oro a efectos arancelarios tenía distintos valores para determinadas partidas del arancel; así es que no habrá de confundirse el premio del oro, que, vuelvo a repetir, no tiene efectos más que a fines arancelarios, con la paridad oro de la moneda nacional.

—Concretamente, ¿van a desaparecer los monopolios de la CAMPSA y de la Tabacalera?

—En absoluto, respondió el señor Ullastres. Son del Estado y funcionan para servir el interés nacional. Las que han de desaparecer son aquellas tendencias monopolísticas que no sirven al bien común y que, por tanto, no tienen razón de ser.

—Le preguntó un periodista si España ingresaría en el Mercado Común o en la Zona de Libre Comercio, y el señor Ullastres dijo que todavía era muy pronto para pensar en ello. Hay que estudiar nuestras condiciones de competencia después de la estabilización y del nuevo cambio y después será momento de decidir, si es que ambas Organizaciones siguen en la misma forma que ahora.

—¿En qué fecha habrá terminado el plan de estabilización?

—El plan es un mecanismo creado para terminar con las tendencias de tipo inflacionista. Ha de ajustarse —dijo el señor Ullastres— a su desarrollo. No es un plan de tiempo determinado, sino que, absorbiendo los efectos, las cosas volverán a su lugar, desarrollándose normalmente, y puede calcularse su duración en un año o año y medio.

A la pregunta sobre los stocks de telas y otros artículos textiles, dijo que se produjeron más intensamente hasta hace un mes y ahora empieza a reabsorberse.

—¿Cómo se llegó al cambio único?

—Ya lo expliqué en las Cortes, pero volveré a repetir que fue de un mecanismo complicado, porque se quería que fuera absolutamente correcto.

—¿Por qué se dio una cifra de la ayuda a España en Madrid?

—Como se sabe, oficialmente el viaje del secretario general de la ONU a París se ha hecho porque éste no se había reunido aún con De Gaulle ni con Debré. Sin embargo, en los ambientes gales, donde la visita ha despertado gran interés, se cree que la verdadera razón es el

—Es posible, contestó el ministro, que pudieran desaparecer; pero tienen en cuenta que estos precios mínimos no se fijan única y exclusivamente en función del cambio de la moneda, sino también atendiendo a otros factores.

A preguntas de otro periodista sobre si habría de esperarse una variación del premio del oro, puesto que al fijarse el tipo de cambio de sesenta pesetas el dólar, se hablaba ya de la paridad oro de la peseta, contestó el ministro lo siguiente: —Es de gran interés el aclarar que el premio del oro, que única y exclusivamente ha servido siempre para fijar el pago de los derechos arancelarios y de los sueldos de los funcionarios españoles en el extranjero, no tiene relación directa alguna con la paridad del oro de la peseta, que ya fue marcada en el decreto-ley último, publicado. Tanto es así que, para que lo comprendan más claramente, he de recordarles que el premio del oro a efectos arancelarios tenía distintos valores para determinadas partidas del arancel; así es que no habrá de confundirse el premio del oro, que, vuelvo a repetir, no tiene efectos más que a fines arancelarios, con la paridad oro de la moneda nacional.

—Concretamente, ¿van a desaparecer los monopolios de la CAMPSA y de la Tabacalera?

—En absoluto, respondió el señor Ullastres. Son del Estado y funcionan para servir el interés nacional. Las que han de desaparecer son aquellas tendencias monopolísticas que no sirven al bien común y que, por tanto, no tienen razón de ser.

—Le preguntó un periodista si España ingresaría en el Mercado Común o en la Zona de Libre Comercio, y el señor Ullastres dijo que todavía era muy pronto para pensar en ello. Hay que estudiar nuestras condiciones de competencia después de la estabilización y del nuevo cambio y después será momento de decidir, si es que ambas Organizaciones siguen en la misma forma que ahora.

—¿En qué fecha habrá terminado el plan de estabilización?

—El plan es un mecanismo creado para terminar con las tendencias de tipo inflacionista. Ha de ajustarse —dijo el señor Ullastres— a su desarrollo. No es un plan de tiempo determinado, sino que, absorbiendo los efectos, las cosas volverán a su lugar, desarrollándose normalmente, y puede calcularse su duración en un año o año y medio.

A la pregunta sobre los stocks de telas y otros artículos textiles, dijo que se produjeron más intensamente hasta hace un mes y ahora empieza a reabsorberse.

—¿Cómo se llegó al cambio único?

—Ya lo expliqué en las Cortes, pero volveré a repetir que fue de un mecanismo complicado, porque se quería que fuera absolutamente correcto.

—¿Por qué se dio una cifra de la ayuda a España en Madrid?

—Como se sabe, oficialmente el viaje del secretario general de la ONU a París se ha hecho porque éste no se había reunido aún con De Gaulle ni con Debré. Sin embargo, en los ambientes gales, donde la visita ha despertado gran interés, se cree que la verdadera razón es el

dríd y otra en los Estados Unidos?

—Porque en aquellos días en Estados Unidos se desconocía la cifra exacta a conceder a España por consolidación de la suma algebraica de los saldos de los acuerdos bilaterales, suma que asciende a unos cincuenta millones de dólares, que es la diferencia que habrán ustedes podido observar en un principio entre ambos comunicados.

Sobre el nuevo arancel dijo que existe un anteproyecto, no definitivo, pero que muy próximamente lo que se decretará son unos derechos arancelarios provisionales a la importación como acomodación para diversas partidas del vigente arancel de Aduanas, hasta la definitiva aprobación de los aranceles antes citados.

—¿Afectará a los cupos de papel de Prensa la liberalización?

—La liberalización en ese sector afecta a la madera, pero no a la pasta de papel y los precios no creo que varíen nada. Por tanto, permanecerá el statu quo.

—¿La estructura del Instituto Español de Moneda Extranjera, será modificada?

—Fundamentalmente no lo será. Es posible que experimente una reestructuración puramente de tipo burocrático para adaptarse a lo organizado.

Devastador huracán en un pueblo de Teruel

Dos niños, hermanos, ahogados en Vitoria

DOBLE ASESINATO EN CHICAGO

CHICAGO, 31.—Dos camareras solteras que vivían solas en un piso han sido halladas asesinadas en su vivienda, que había sido parcialmente quemada.

La primera de las mujeres, Jean Brennan, de 50 años, fue hallada con una bala incrustada en la sien derecha, en tanto que la segunda, Joan Jordan, de 40 años, presentaba una herida de bala en plena cara.

Tres cajas fuertes existentes en el departamento presentaban indicios de haber sido violentadas. (Efe.)

HALLADO CON VIDA

SAVANNAH (Georgia), 31.—Ha sido hallado con vida y en "buen estado de salud" el joven de 16 años que se perdió en unión de otros dos compañeros, hace cinco días en el Gran Cañón de Arizona. La noticia del hallazgo ha sido

comunicada por los guardianes del parque en el que se encuentra el Cañón.

Los dos camareras del joven fueron encontrados muertos hace tres días. El chico ha sido identificado como John Manson Owens.

Su padre, John Owens, de 39 años, y su madrastra Ida, de 32, al recibir la noticia de que su hijo se encontraba bien, comenzaron a llorar de alegría, diciendo que había sido un milagro.

Los guardianes del parque dicen que "algo así ha tenido que ocurrir, porque la temperatura en el Cañón ha sido en estos días de cincuenta y dos grados y el muchacho no tenía agua ni alimentos".

John Owens y dos camareras más habían ido a Arizona para pasar sus vacaciones allí y se internaron en el Gran Cañón para realizar una excursión. (Efe.)

DEVASTADOR HURACAN

TERUEL, 31.—Un violentísimo huracán azotó el pueblo de Tornos. El viento derribó totalmente el lavadero público, donde se hallaban varias mujeres refugiadas. Perekó una joven de veinte años y otras resultaron con heridas de carácter leve. También se derrumbó la parte alta de la torre de la iglesia parroquial, que cayó sobre el tejado de la misma y ocasionó graves daños. Las máquinas agrícolas que se hallaban en el campo fueron arrastradas más de veinte metros. Toda la mies que se hallaba segada fue barrida de los campos, formando ahora montones ingentes en las laderas y caminos. Las semillas han caído desmenuzadas por todos los campos, mezclándose las distintas clases de cereal, por lo que se teme que para el próximo año la cosecha sea una mezcla de trigo, centeno, cebada y avena, aprovechable sólo para pienso. El gobernador civil y el presidente de la Diputación han visitado las zonas afectadas y han sentido las bases, en unión de las autoridades locales, para poner el posible remedio de la situación en que se hallan los vecinos de aquella población.

—¿Afectará a los cupos de papel de Prensa la liberalización?

—La liberalización en ese sector afecta a la madera, pero no a la pasta de papel y los precios no creo que varíen nada. Por tanto, permanecerá el statu quo.

—¿La estructura del Instituto Español de Moneda Extranjera, será modificada?

—Fundamentalmente no lo será. Es posible que experimente una reestructuración puramente de tipo burocrático para adaptarse a lo organizado.

—¿Afectará a los cupos de papel de Prensa la liberalización?

—La liberalización en ese sector afecta a la madera, pero no a la pasta de papel y los precios no creo que varíen nada. Por tanto, permanecerá el statu quo.

S. E. EL JEFE DEL ESTADO...

(Viene de primera página)

ministerio de Obras Públicas. El señor Vigón marchó después hasta el punto donde se proyecta la instalación de la gran vía transversal de más de dos kilómetros, que unirá las carreteras de Francia y Santander, comprendiendo un enorme triángulo, en el cual se orienta la futura etapa del ensanche de Burgos. El alcalde explicó al ministro los proyectos del Ayuntamiento en este sentido, así como las obras correspondientes a la futura urbanización de esta zona.

COMIDA EN EL PALACIO DE LA ISLA

BURGOS, 31.—A las dos y media de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han ofrecido en el Palacio de la Isla una comida a las primeras autoridades burgalesas.

Concurrieron también el ministro de Obras Públicas, General Vigón, y otras personalidades.

DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN LA TOMBOLA DE CARIDAD

BURGOS, 31.—Doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, estuvo hacia el mediodía en la Tombola Diocesana de Caridad instalada en la Plaza del General Primo de Rivera.

Acompañaban a la ilustre dama las esposas del caudillo general, del gobernador civil, del presidente de la Diputación y el jefe de la Casa Civil del Caudillo, conde de Casa Loja.

Doña Carmen Polo de Franco pasó al interior de la tómbola y estuvo despachando billetes más de media hora. Un gran gentío que se había agolpado ante la tómbola a la llegada de la ilustre dama, manifestó a ésta constantemente su simpatía y respeto. La Junta Directiva de la tómbola hizo entrega a la esposa del Gene-

ralísimo Franco de diversos objetos para sus nietos, correspondiendo doña Carmen Polo de Franco a este regalo con un importante donativo para los fines caritativos de la instalación.

Al retirarse la esposa de Su Excelencia con dirección al Palacio de la Isla, el público volvió a exteriorizar su simpatía y su afecto a la ilustre dama.

SALIDA DE BURGOS

BURGOS, 31.—Su Excelencia el Jefe del Estado salió de esta ciudad a las cinco y cuarto de la tarde. Previamente habían acudido al Palacio para despedir a S. E. las autoridades representativas y Comisiones, que se situaron después en los jardines del Palacio para ver partir al Caudillo.

A pesar de que la salida no había sido anunciada, numeroso público que se encontraba en las calles del trayecto hizo a S. E. objeto de cariñosas muestras de afecto y adhesión con vitores y aplausos.

PASO POR VITORIA

VITORIA, 31.—A las siete menos diez pasaron por Vitoria S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa. Las calles del tránsito estaban cubiertas de colgaduras y el paso de Sus Excelencias fue presenciado por una gran cantidad de público, que hizo objeto a los ilustres viajeros de cariñosas muestras de simpatía.

En el límite con la provincia de Burgos se hallaban las primeras autoridades vitorianas, que cumplieron al Caudillo y a su esposa, haciendo entrega de ramos de flores a doña Carmen Polo de Franco.

Mientras tanto, una sección del Cuerpo de Miñones rendía honores y la banda de chistularis de la Diputación interpretaba el "Aur jaunak", himno respetuoso de salutación y bienvenida.

Después de conversar breves momentos con el Generalísimo y con su esposa, las autoridades vitorianas se incorporaron a la comitiva, acompañándola hasta el límite de la provincia de Navarra.

EL PASO POR NAVARRA

PAMPLONA, 31.—Esta tarde ha pasado por la provincia de Navarra, procedente de Burgos S. E. el Jefe del Estado y Caudillo de España, don Francisco Franco, que iba acompañado de sus esposas, doña Carmen Polo de Franco.

Al límite de la provincia han salido para cumplimentarle el gobernador civil y jefe provincial de Movimiento, don Manuel Valencia; el subdelegado provincial, don Miguel Arceche, y el lugarteniente de la Guardia de Franco, don Antonio Asaín. El Caudillo ha detenido su coche y después de ser saludado por las autoridades y jeraquías de Navarra, correspondió con amables frases a sus saludos y prosiguió a continuación su viaje.

LLEGADA A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 31.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha llegado a esta capital a las 20.40. Venía acompañado de su esposa, la Excm. señora doña Carmen Polo de Franco, y de las personalidades de su séquito.

Sus Excelencias llegaron directamente a su residencia del Palacio de Ayete, a cuyas puertas había acudido una multitud que tributó al Caudillo y a su esposa entusiásticas aclamaciones, repetidas cuando el coche penetró en el Palacio.

A la entrada fue recibido y saludado el Caudillo por los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella; Ejército, teniente general Barroso, y Vivienda, don José Luis de Arrese; capitán general de la VI Región Militar, general Oliver Rubio; jefe de la Región Aérea Pirineica, teniente general Lacalle Larraaga, y otras muchas autoridades y representantes civiles y militares.

Durante el recorrido de la comitiva hasta su llegada al Palacio de Ayete, fue objeto de cariñosas muestras de afecto, simpatía y adhesión por parte del pueblo donostiarra.

cadáver de uno de los hermanos. El otro fue sacado por un bombero después de media hora de estar buceando. El padre de las víctimas fue informado del suceso por el alcalde de la ciudad y el párroco de la zona residencial de Abetxuko. Los cadáveres fueron trasladados al depósito del Hospital Civil de Vitoria.

—¿Afectará a los cupos de papel de Prensa la liberalización?

—La liberalización en ese sector afecta a la madera, pero no a la pasta de papel y los precios no creo que varíen nada. Por tanto, permanecerá el statu quo.

—¿La estructura del Instituto Español de Moneda Extranjera, será modificada?

—Fundamentalmente no lo será. Es posible que experimente una reestructuración puramente de tipo burocrático para adaptarse a lo organizado.

—¿Afectará a los cupos de papel de Prensa la liberalización?

—La liberalización en ese sector afecta a la madera, pero no a la pasta de papel y los precios no creo que varíen nada. Por tanto, permanecerá el statu quo.

CIRCULO RADIO TEATRO

PLATAFORMA DE ESTRELLAS 1959.

HOY

INAUGURACION, 11 noche

Me gustan las Pastas Campurrianas

Las he probado y me entusiasman. Con leche, chocolate, etc. no se deshacen. Hechas a la usanza casera tienen... ¡sabor de hogar!



DANIS

y también me gusta la MARIA Hojaldrada

pesa poco y alimenta mucho

y las GALLETITAS KRIT

sabrosas, saladas, aperitivas.

SON DI-FE-RÉ-N-TES
MA-RA-VI-LLO-SAS
RE-VO-LU-CIO-NA-RIAS

son de Galletas Cuétara

Marca Internacional

Las que su paladar prefiere

DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO:
SRES. FARIAS PÉREZ-INO HJOS. S. A.
Apartado 16. Teléfono 2280

El secretario general de las NN. UU. se ha entrevistado con De Gaulle

PARIS, 31.—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha celebrado una entrevista con el presidente Charles De Gaulle.

Al término de la conferencia de Hammarskjöld con De Gaulle y de la que sostuvo posteriormente con el primer ministro francés, Michel Debré, no fue fácilmente comunicado alguno. Tan sólo Debré afirmó que había "enriquecido su experiencia".

Como se sabe, oficialmente el viaje del secretario general de la ONU a París se ha hecho porque éste no se había reunido aún con De Gaulle ni con Debré. Sin embargo, en los ambientes gales, donde la visita ha despertado gran interés, se cree que la verdadera razón es el

próximo debate sobre Argelia en la Asamblea General de la ONU.

Parece ser que en la entrevista sostenida con De Gaulle, el presidente francés expuso claramente su punto de vista en el caso argelino. También se cree que De Gaulle enviará una nota sobre este asunto al presidente Eisenhower (en el anterior debate del asunto argelino, Estados Unidos se abstuvo de votar).

Después de las conversaciones con Hammarskjöld, De Gaulle abandonó París para iniciar sus tres semanas de vacaciones, las primeras que toma desde el regreso al Poder.

Hammarskjöld regresará a Nueva York mañana sábado, después de su estancia en París.

El recio y enterizo...

(Viene de cuarta página)

lísimo rato. Federico no estaba en buenas condiciones físicas. Yo solo lo sabía. Realizó un esfuerzo sobrehumano para no perder más minutos, con aquel su puesto 13 de la etapa. Pero al día siguiente, en la última, estaba recuperado y vigilante. No le podían quitar la Vuelta, aunque se habían acercado peligrosamente los franceses Anglade, Anquetil y Rmlere. Y se ganó.

Esto, dicho con sencillez y naturalidad —mucho de ello conocido— fue lo que nos contó el recio y enterizo Dalmacio Bazariga, el vizcaino que tuvo la valentía de presindir de un ídolo vizcaino, porque lo creyó necesario, enfrentándose con la tormenta.

El teatro y el cine

Mil hombres intervendrán en el rodaje de «La fiel Infantería»

La película está dedicada «a todos los españoles que hicieron la guerra, estén donde estén, vivos o muertos»

Entrevista con Rafael García Serrano, autor del guión de la película

A primeros de agosto, los campos cercanos a Lérida van a ser nuevamente escenario de un asalto a bayoneta, con acompañamiento de artillería, grandes explosiones y el estallido más leve de las bombas de mano. Mil hombres, unos atrincherados en sus reducidos de cemento y nidos de ametralladoras, y otros corriendo a pecho descubierto, con el fusil apretado fuertemente entre las manos y bayoneta reluciente al sol, serán los protagonistas del feroz combate que hace falta en el rodaje de «La fiel Infantería».

Mezclados entre los soldados irán actores tan conocidos como Arturo Fernández, Ismael Merlo, Tony Leblanc, Julio Risca y Enrique Avila. Detrás de

las cámaras, mientras la cinta en «Eastmancolor» y «Cinemascop» impresionan el feroz asalto, estará situado el director Pedro Lazaga, los demás técnicos y, sin ninguna duda, un hombre que se morderá las guías del bigote al recordar aquellos tiempos: Rafael García Serrano, guionista de la película, periodista de garbo y escritor de «salero», autor de novelas, reportajes y crónicas que sirven de ejemplo a los nuevos periodistas.

Quizás también se encuentren detrás de las cámaras Ana María Gade, Laura Valenzuela, Paloma Valdés y Gisela Paradis, que encarnarán los héroes femeninos de la película, pues, aviso a los no belicistas, «La fiel Infantería» narra..., pero

dejemos hablar a Rafael García Serrano, que es el protagonista de la entrevista.

—«La fiel Infantería», que quede esto bien claro—nos dice—, no tiene nada que ver con mi novela del mismo título. La película narra la historia de un batallón, el Barleta número 4, de la guarnición de Atarbes, que, relevado del frente, pasó a descansar en su ciudad de origen durante quince días. Una vez en la ciudad, la cámara sigue las vicisitudes de los hombres más representativos del batallón con sus amores, sus ilusiones, sus juergas y sus problemas. Hemos querido que los personajes sean de carne y hueso, humanos en una palabra. Es la vida misma, una crónica de aquel tiempo. Al final, el batallón es destinado otra vez a primera fila de fuego y debe asaltar una posición a la bayoneta. El final es de una dureza brutal. No hay que olvidar que los que estaban en las trincheras eran también españoles y ya se sabe que pegaban fuerte.

—¿Tiene la película alguna significación política?

—Nada de eso. Los personajes son soldados que se desenvuelven como tales. Salen voluntarios falangistas y requetés, viejos y jóvenes, pero la única significación de la película es un canto a la Infantería española. En las pocas escenas en que se ven los combatientes del otro lado, tampoco se puede adivinar nada que huela a política. Después de todo, jamás aparecían en los asaltos los célebres comisarios.

Rafael (a Rafael García Serrano hay que tutearlo porque es joven y lo seguirá siendo) no va sacando lentamente las entretelas de la película. Él ha sido el que buscó y encontró lentamente las fortificaciones construidas en el frente de Lérida, terminadas, según reza un cartel, a mediados de diciembre de 1938. Unos días después se derrumbaban las posiciones rojas de Cataluña y fueron ocupadas sin disparar un tiro.

—Las fortificaciones son magníficas—nos dice—y están en perfecto estado. Por ello la ambientación será fácil. Además, la película va a ser rodada íntegramente en escenarios naturales. Hasta hemos tenido la suerte de encontrar un montón de uniformes de la época en buen estado, carteles, banderas y demás «atrezo». Puedo asegurar que no habrá ni un solo decorado ni una sola escena de estudio.

—Supongo que todo eso costará mucho dinero...

—Efectivamente. Pero contamos con más de doce millones de pesetas como presupuesto, puesto a disposición de la película por la productora «Agata Films», que es la que me encargó hacer el guión. Para su realización he contado con la colaboración de José Luis Dibildos.

Quiero añadir una cosa por mi cuenta—continúa diciendo Rafael García Serrano—y es la dedicación de la película: «A todos los españoles que hicieron esta guerra, estén donde estén, vivos o muertos, larga paz».

—¿Y será estrenada...?

—El 8 de diciembre, día de la Inmaculada, Patrona de la fiel Infantería.

CARLOS GIJÓN
(Es una exclusiva de la Agencia «Europa». Prohibida su reproducción).

DEPOSITO METALICO
cilíndrico, nuevo, de 20.000 litros capacidad, se vende.
Dirigirse a:
«VINOS AREIZAGA»
Rentería (Guipúzcoa)

INTERPRETES DEL CINE ESPAÑOL

Mercedes Alonso, una actriz que se impone

José Rubio, Antonio Ozores y Angel Aranda, los mejores

Mercedes Alonso nació en Santander en 1940. Estudió hasta el cuarto curso de Bachiller en el Colegio de las Mercedarias. Hace año y medio el productor Arturo González vio unas fotos de Mercedes y la llamó a Madrid. Es contratada por Vicente Escrivá y tiene un papelito en la película «Soledad». Luego, «Las chicas de la Cruz Roja», «Parque de Madrid», «Quince bajo la luna», «Ana dice sí» y «La Casa de la Troya».

—¿Piensas especializarte en alguna línea dramática?

—No me considero dotada para nada especial. Confío en poder interpretar todos los papeles que me gusten.

—¿Qué papel hacías en «Soledad»?

—Una gitana. Por cierto que en esta película huzco mi pelo natural negro. Para «Ana dice sí», me lo teñí de rubio, y así sigo.

—¿Cuál es el papel que más te gusta entre los que has hecho hasta ahora?

—El que estoy haciendo en el «Cerro de los locos», que dirige Agustín Navarro.

—¿Qué hay de tu trabajo en las tablas?

—Interpreté «Tía Mame» y la crítica me trató muy bien. Alberto Closas quiere que trabaje con él y en octubre, estrenamos una comedia de Paso en el Comedia de Madrid.

—¿Te consideras difícil de dirigir?

—Se me ha creado una leyenda totalmente absurda alrededor de mi «mal carácter». Sin embargo, mis mejores defensores son los que me han dirigido en algún film. Lo que ocurre es que no puedo permitir que a causa de mi juventud se me trate de modo injusto y no se cumplan los contratos firmados.

—¿Con qué director español



La joven actriz española Mercedes Alonso, que se reveló en «Soledad» y que actualmente está rodando «El cerro de los locos», bajo la dirección de Agustín Navarro.

te gustaría trabajar?

—Con el que me proponga un buen papel. De los extranjeros prefiero con mucho a Ella Kazan.

—¿Qué actor joven ves con más porvenir?

—Creo que José Rubio, Antonio Ozores y Angel Aranda, se acabarán de situar en seguida. Los tres son verdaderos actores.

—¿Qué papel haces en «El cerro de los locos»?

—Soy, con Alfonso de la Morena, que hace de cantante, y José Rubio, que hace de torero, la tercera de los tres locos del cerro en cuestión. Soy una que al fin abandona sus aficiones artísticas y se casa con un pintor del género abstracto estudiante que quiere ser bueno y que hace José Rubio.

—¿Según parece, ya te casa-

bas cinematográficamente con Rubio en «La Casa de la Troya»?

—Sí. Allí él hacía de Bacaja y yo de Moncha.

—¿Prefieres los papeles de época o los actuales?

—Sin duda alguna, los actuales. Me considero una mujer de mi tiempo.

—¿Qué papel de la literatura te gustaría incorporar?

—El de «Dorisree». Quizá no me vaya, pero ha sido una ilusión que tengo desde niña.

—¿Cuál crees que es la obligación de toda actriz?

—Ser actriz. Es decir, poner la cabeza y el corazón en cada personaje que se interpreta.

ESTEBAN FARRE

«Europa Press»

Alfonso de la Morena, émulo de Sara Montiel

Ha sido contratado como tenor de la Scala de Milán

Alfonso de la Morena nació en Madrid en 1933. Estudió Bachillerato en Areneros y la carrera de Medicina en la Facultad de Madrid. Actualmente está cursando el doctorado. Siendo, desde siempre, una viva vocación por el canto y quiere dedicarse a él animado por los consejos de sus amigos que aprecian sus estupendas dotes de tenor. Estudia bajo la dirección de Angeles Oteiza, pero no actúa ni pública ni privadamente, con excepción de dos audiciones privadas que dio al director suizo Bonner y a Francisco Anselone, el célebre empresario de la Scala de Milán. Agustín Navarro lo encontró en el TEU de Madrid y lo contrató para «Quince bajo la luna», la primera película de ambos. Después, en vista del resultado, la producción Nagá Films y la distribuidora Film Mayer, contrataron un guionista—Medrano—para que escribiera un argumento para Alfonso: «El cerro de los locos».

—¿Es verdad tu contrato para la Scala de Milán?

—Sí. Y además se me ha hablado de una «tourné» por Torino, El Cairo, Joanesburgo y Sidney con la ópera «Tosca», de Puccini. En cuanto acabe el rodaje de esta película, salgo para Milán. Bonner me ha hablado de interpretar a Ravel y a Debussy en Basilea.

—¿Cómo defines tu personaje de «El cerro de los locos»?

—Es la demostración práctica y gráfica de aquel dicho popular: «El que no tiene padrino no se bautiza». Aquí, mis padrinos son los personajes que hacen estupendamente José Rubio, Antonio Ozores, Mercedes Alonso, Teresa del Río, María Luisa Merlo, Mauricio Lapeña, etc., etc., entre otros.

—¿Te consideras colocado en el cine español?

—No quisiera estar encuadrado como galán cantante, sino como actor, simplemente. Aunque por lo que he visto de «El cerro de los locos», creo que van a pensar en mí para muchos de los cantantes de las películas españolas en proyecto.

—¿Qué género sientes más, la comedia o el drama?

—Dada la línea del cine moderno, es más fácil el drama que la comedia. Pero creo que la comedia es un modo más directo para llegar al público. Con la risa es más fácil llegar a la simpatía.

—¿Cuál crees que es la misión del actor cinematográfico?

—Desde el punto de vista artístico, conseguir sacar el mayor partido de las situaciones. Desde el punto de vista moral, demostrar en la vida privada que la honradez no es un campo exclusivo de nadie.

—¿Te consideras un émulo de Sara Montiel?

—Ha habido un distribuidor que me ha ofrecido hacer una película musical mano a mano con Sara. Creo, no obstante, que nuestros estilos son incompatibles.

E. F.
«Europa»

CARTELA DE ESPECTACULOS

AVENIDA Desde las 5 (A. mayores)

1.—Espectacular ESTRENO. Una ardiente y fastuosa superproducción que le hará vibrar de emoción
SANGRE CALIENTE
Technicolor - Cinemascope
Con Cornell Wilde y Jane Russell

2.—Reestreno del fascinante film
EL IMPERIO DEL SOL
Technicolor - Cinemascope

¡HOY! Tetro Bretón

Gran Compañía de Revistas de Muñoz Román.
Con Salomé de Marcos y Alfonso del Real
TARDE, 7.30. NOCHE, 11.
Estreno de la revista de mil-lares de representaciones
UN MATRACO EN NUEVA YORK
¡HOY! Todo el mundo a soltar la carcajada.
(A. mayores 18 años)
Mañana, domingo:
¡A VIVIR DEL CUENTO!

Diana Hoy, desde las 5 (A. mayores)

1.—Sensacional ESTRENO. Una excéntrica mujer que está dispuesta a darte todo menos su corazón, en
EL GRAN AMOR DE ANA AMON
EN TECHNICOLOR
Cristina Soderbaum y Lutz Moik
2.—La espectacular película
ARGELIA
Yvonne Sanson y Carlos Thompson

Frontón Desde las 5 (T. menores)

1.—Sensacional REESTRENO de la espectacular aventura de capa y espada
EL PRISIONERO DEL REY
EN TECHNICOLOR
Con Pierre Cressoy y André Delar
2.—La hilarante película
NI SANGRE NI ARENA
Con Cantinflas

Moderno Hoy, desde las 5 (A. mayores)

1.—¡TV estreno extraordinario de la temporada de verano!
MI ENCANTADORA ASESINA
Con Alberto Sordi y Danielle Darrieux
(Una audaz versión del mejor cine policiaco)
2.—El magnífico film
LA LUZ BRILLO
DOS VECES
Ruth Roman-Richard Todd

Olympia Hoy, desde las 5 (A. mayores)

1.—La gran película del Oeste
SMITH EL SILENCIOSO
EN TECHNICOLOR
Con Alan Ladd y Berta Marshall
2.—GRAN ÉXITO. Un film que conmueve y apasiona por su profundo realismo
AGUAS AMARGAS
Nelly Vitale y Piero Lulli

¿Es esto verdadero amor?

Una excéntrica mujer que está dispuesta a darte todo menos su corazón.

LA FUERZA DE LA FE, EN LUCHA CONTRA EL MAL

EL GRAN AMOR de Ana Amon

— EN TECHNICOLOR —
Con Cristina SODERBAUM y Lutz MOIK

BONDAD Y ODIO, FELICIDAD Y DESGRACIA EN SUS ETERNOS CAMBIOS, PRODUCEN EN LA VIDA DE DOS HERMANAS TRAGICAS COMPLICACIONES

ADEMAS... la espectacular película

ARGELIA

Con Yvonne DE CARLO y Carlos THOMPSON

¡HOY! GRANDIOSO ESTRENO en el Cinema DIANA

CONTINUA desde las CINCO. (A MAYORES)
SALA perfumada por TORINO

LA ESCUELA SUPERIOR DE TÉCNICOS DE EMPRESA DE SAN SEBASTIAN

Una interesante conversación con el P. Errandonea, fundador y director de la Escuela.

Una fugaz visita del reverendo Padre Errandonea, fundador y director en San Sebastián de la "Escuela Superior de Técnicos de Empresa", nos brinda la ocasión que tanto deseábamos de obtener una idea clara y objetiva de esta institución, tan nueva entre nosotros.

Con una mirada sonriente que refleja la juvenil del espíritu que cubren sus canas, contesta nítida y taxativamente a nuestras preguntas.

—¿Qué es el E. S. T. E.?

—Pues un centro de estudios superiores universitarios, dedicado a formar hombres que conozcan la empresa en toda su íntegra constitución y estén capacitados para coadyuvar a su administración, régimen y desenvolvimiento; los cargos de dirección, más o menos altos, los irán recibiendo de los patronos, según a su juicio lo vayan mereciendo su conducta, su ciencia, su destreza, su laboriosidad, su carácter, sus iniciativas, sus éxitos.

—¿Cuántos años hace que se fundó?

—Ya hemos terminado el tercer curso de los cinco que abarca la carrera.

—¿Qué se requiere para el ingreso?

—El título de bachiller con el preuniversitario, bien sea de Letras bien de Ciencias, más un examen general de un nivel superior al del Bachillerato.

—¿Sus objetivos? ¿Sus elementos de formación?

—Naturalmente, la Escuela no supone que todos sus diplomados desde el primer día de su entrada en la empresa, puedan ocupar los puestos de superior dirección. Pero si espera que estén capacitados para ir sufriendo gradualmente en la regiduría de los negocios, mucho mejor, en igualdad de dotes naturales, que los que no hayan hecho estos estudios, aunque se hayan graduado en otras profesiones. Ninguno de los sectores de la empresa se le hace nuevo y en todos pueden alter-

nar muy dignamente con los especializados en cada campo.

—¿Cuál es el punto en que más hincapié hacen ustedes para la formación de sus alumnos?

—Ante todo nos empeñamos en hacerlos verdaderamente hombres. Creemos que el arte, el misterio de regir una empresa es el misterio, el arte de regir hombres. El éxito de los negocios en gran parte está cifrado en que los directivos sean completos y bien formados. Así, no descuidamos, ni la doctrina social, ni la moral, ni el trato humano, ni la expresión oral y escrita, ni el dominio de las lenguas modernas. El inglés, por ejemplo, clase diaria los primeros cursos; en los últimos, algún libre de texto en inglés, sin esperar su traducción castellana; en quinto, clases en inglés por un técnico especialista, sin intérprete.

—¿Dedicar mucho tiempo a las ciencias?

—Tres años a las matemáticas superiores, tres semestres a la Geometría Descriptiva, un año a la ampliación de Física y de Química.

—¿No tienen ustedes un título oficial; no hacen íntegra la carrera de Derecho?

—No nos inquieta demasiado el título oficial. Lo que importa es que el joven salga bien equipado para regir una empresa, integral o parcialmente. De la carrera de Derecho tomamos sólo y todo aquello que para ese régimen es necesario normalmente. El Laboral lo acaban de estudiar los alumnos de tercero con bastante más amplitud que la que pueden ordinariamente darle en la carrera de Leyes. El resto del tiempo lo aprovechamos avaramente para otros estudios, que son del todo necesarios.

—¿Y son?

—En forma parecida toma nuestra carrera de las Ciencias Económicas todas aquellas secciones que le son convenientes, sin aspirar a hacer de los alumnos especialistas en economía. La contabilidad se cursa y practica durante los cinco años, con todo el empeño que tan importante materia tiene en una profesión basada siempre en fundamentos económicos.

—¿La materia más principal y como característica de esta carrera, que la distinga de to-

das las otras hoy corrientes en España?

—Este es nuestro fuerte: los estudios que llamamos empresariales, los que cultivamos con más amplitud, tiempo y empeño. Comprenden dos núcleos principales: la Técnica de la Producción y las Relaciones Humanas. Aquella abarca capítulos tan interesantes como la planificación, estudio de movimientos y tiempos, control de calidad y de producción, mercados, propaganda, organización científica del trabajo, todo ello estudiado durante cinco años con clases casi diarias. Las Relaciones Humanas, también por cinco años, dan a la psicología humana y a sus aplicaciones en la empresa una amplitud y una profundidad que no alcanzan los más serios centros de estos estudios, y mucho menos los cursillos de emergencia, que se van multiplicando hoy por todas partes.

—¿Y ha tenido hasta ahora éxito su carrera?

—El más halagüeño; el mayor que en su situación ha podido tener. Prueba de ello, los entusiastas elogios que le han prodigado muy distinguidos industriales de la nación; igualmente lo es la copia exacta que de nuestros programas y organización han hecho los industriales catalanes en la E. S. A. D. E., confiada también a la Compañía de Jesús, que emplea sus cursos el próximo octubre; y no lo es menos el conato de otros tres centros que han intentado remediarla, aunque sin resultado hasta ahora.

—Según eso, el número de alumnos será copioso...

—Casi excesivo número de peticiones. Ya el primer verano se lanzaron a una aventura tan nueva sesenta jóvenes (que hoy, al terminar tercero, ya no llegan a treinta), y las peticiones siguen en aumento.

—Serán gupuzcoanos e hijos de patronos en su mayoría...

—No es extraño que los patronos orienten a sus hijos a estos estudios; qué otra formación les pueden dar hoy en España para depositar en sus manos los negocios que tantos sudores les han costado? Pero son muchos, los más sin género de duda, los que por vocación hacen estos estudios con ánimo de vivir de su rendimiento, como podrían hacer los de Leyes,

INFORMACION REGIONAL

HARO, 1

CASA CONSISTORIAL.

Ayer, viernes, a las ocho de la tarde, se reunieron en el despacho oficial del Ilmo. señor alcalde, don Miguel Santos, secundado del señor secretario, una representación de músicos de nuestra laureada banda municipal, al mando del prestigioso director don Victorino Bel Castell, para hacer entrega de los ingresos registrados en la verbena popular celebrada en el Frontón Carrasco a benefi-

cio de nuestro Hospital Municipal Madre de Dios el día 17 del pasado julio.

Ante esta embajada, secundada de corresponsales de Prensa y fotógrafos, el señor Bel Castell entregó a don Juan Bernal, vocal del Santo Hospital, la cantidad de 31.868'50 pesetas. La donación fue hecha, aparte de los señores citados, ante el administrador de dicho hospital, don Fernando Hernández.

El señor alcalde dirigió una breve pero sentida alocución a los presentes, poniendo de manifiesto su contento por el noble gesto de los laureados músicos y demás colaboradores.

Le contestaron el señor Bernal y el señor Bel Castell, manifestando a su vez el contenido de ellos, respectivo, por haber trabajado en causa tan edificante.

Finalmente, el señor Santos estrechó la mano a todos los presentes.

Felicitamos efusivamente a nuestra laureada banda municipal, a todos los colaboradores y a la ciudad de Haro. En breve detallaremos la relación de los distintos donativos de ingresos que han engrosado la suma en cuestión.

FARMACIA DE TURNO. — Señor Colomo, calle Peso, teléfono 43.

SACERDOTE DE TURNO. — Rvdo. señor D. José Luis Olarte, Pensión Pura, teléfono 174.

—No menciona usted a los riojanos...

—No me hubiese atrevido a mentarlo, pero, pues tan lealmente me sugiere usted la pregunta, le diré con la misma lealtad: riojanos no hay ninguno. Y eso que fué don Juan José Alonso ("Alter") de los que más ánimos me dieron en mis primeras inquietudes, cuando hace cuatro años trataba de fundar esta carrera.

—¿Prvenir?

—Las empresas nos lo piden ya. Todos comprenden la urgencia del caso. Nuestro programa termina con esta consideración, que está, creo, fundada en un realismo pavoroso: "particularmente en estos graves momentos, en que el intercambio universal de trabajos y alta calidad con el más bajo costo, y para ello, la más perseguida de las técnicas de la más eficaz administración, aun con procesos electrónicos, la necesidad de excelentes "técnicos de empresa" es de una urgencia apremiante e inaplazable".

—Tiene usted toda la razón. Muchas gracias, Padre Errandonea.

CIRCORADIO TEATRO
EL MAXIMO ESPECTACULO A LOS MINIMOS PRECIOS!
HOY INAUGURACION, 11 noche

Medicina u otros cualquiera.

Gupuzcoanos el primer año, como es natural, lo eran en su mayor parte. Hoy tenemos aquí jóvenes de Madrid, Valladolid, Murcia, Baleares, Valencia, Pamplona, León, Orense; hasta del Perú nos ha venido un alumno para cursar estudios.

—No menciona usted a los riojanos...

—No me hubiese atrevido a mentarlo, pero, pues tan lealmente me sugiere usted la pregunta, le diré con la misma lealtad: riojanos no hay ninguno. Y eso que fué don Juan José Alonso ("Alter") de los que más ánimos me dieron en mis primeras inquietudes, cuando hace cuatro años trataba de fundar esta carrera.

—¿Prvenir?

—Las empresas nos lo piden ya. Todos comprenden la urgencia del caso. Nuestro programa termina con esta consideración, que está, creo, fundada en un realismo pavoroso: "particularmente en estos graves momentos, en que el intercambio universal de trabajos y alta calidad con el más bajo costo, y para ello, la más perseguida de las técnicas de la más eficaz administración, aun con procesos electrónicos, la necesidad de excelentes "técnicos de empresa" es de una urgencia apremiante e inaplazable".

VENDO GRUA

de importación, provista motor Diesel, ruedas neumáticas, elevación 3 toneladas.
Sr. Mendia, Juan Bravo, 21. Tíno. 35-32-91. MADRID

Vendo excavadora

nueva, de importación. Capacidad, 400 litros. Motor Diesel. Precio interesante con facilidades. Señor Mendia, Juan Bravo, 21. Tíno. 35-32-91. MADRID

DISCO TOTAL RADIO PRIETO

Restysuma
Sumadora impresora o mano, res-ta directo, soldo negativo, dispositivo multiplicador.
hispano olivetti
DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1747

LA SEÑORA
Doña Juana Díaz López
(Viuda de don Segundo Alonso)
FALLECIO EN EL DIA DE AYER,
A LOS 69 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Sus resignadas hijas, doña María del Pilar, doña María Josefa y doña Julia (ausente); hijos políticos, don Jesús Tobía y don Huber Nava (ausente); hermanas, doña Rufa; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 1.º de agosto de 1959.
Iglesia Parroquial.—San ta Teresita.
Funeral y Misa de Requiem.—HOY, SABADO, a las DIEZ.
Casa mortuoria.—Avenida de España, 1.
La familia no recibe.

O C A S I O N
VENDO PISOS libres, llaves en mano, de 3 dormitorios, vestíbulo, cocina-comedor y servicios, a 77.000 ptas., con facilidades de pago, exterior es y exentos de contribución.
OTROS en Doctores Castro viejo, de 3 dormitorios amplios, vestíbulo, cocina comedor y medio baño con ducha, con facilidades de pago.
OTROS en calle de Santa Isabel, 5 amplias habitaciones, baño completo al mediodía, otros extras.
OTROS en General Franco, de 4 habitaciones y servicios, al mediodía.
OTROS en República Argentina, de 4, 5 y 6 habitaciones, ascensor, escalera de mármol, etc., etc., con facilidades de pago.
OTROS en calle de Huesca, con 4, 5 y 6 habitaciones, mediodía, baño y servicios, con facilidades de pago.
OTRO en Duquesa de la Victoria, de 6 habitaciones, baño completo, despensa y galería, al mediodía.
TODOS LIBRES Y EXENTOS.
Informes: Personalmente, "REMÓN", M. Maiz, 2, 2.º (Agente de Préstamos para el Banco Hipotecario de España).

CHICAS
se necesitan para trabajar en la Fábrica de Galletas Marbú. Referencia 2.770. Oficina de Colocación.

ALQUILERES

PISO, cedido en alquiler para oficinas, peluquería de señoras, sañre, confecciones de punto, etc., muy claro y céntrico, con teléfono. También lo aportaría en sociedad a negocio a convenir. Bretón, 22 2.º. Tíno. 5467.

HABITACIONES tres camas, se necesitan temporada verano, preferible entresuelo. Razón, Nueva Rioja.

PISO o dos habitaciones, se ceden temporada. Razón en Nueva Rioja.

HABITACIONES, se ceden a veraneantes. Beatos Mena y Navarrete, 3, 3.º dcha.

HABITACION derecho cocina, desea señorita. Razón, Teléfono 1972, de 9 a 2.

COLOCACIONES

SE NECESITA chica para Cafetería Bahía. Oficina de Colocación Referencia núm. 2784.

CAMARERAS de piso y comedor, y mujer para lavadero, se necesitan Hotel París.

APRENDIZ de comercio, precisa Sastreña Royal. Oficina de Colocación. Ref. núm. 2795.

MECANOGRÁFO de 16 años, con práctica de despacho comercial y contabilidad, se ofrece. Teléfono 3239.

SEÑORA para niños hija, se necesita. Buen sueldo. Vara de Rey, 17, 5.º izqda.

CHICA y mujer para cuidar niños, se necesita días festivos. Razón, Doctores Castroviejo, 21 (puertería).

INSTALADORES electricistas, se necesitan. Razón Nueva Rioja, Oficina de Colocación. Referencia número 2800.

CHICA para limpieza, se necesita en Restaurante "El Chato". Irútil presentarse sin buenos informes. Oficina de Colocación. Referencia núm. 2799.

PANADEROS, precisáanse para dentro o fuera de la capital. Referencia Calvo Sotelo, 31, bajos, Oficina de Colocación. Ref. núm. 2801.

COCINERA, se necesita. Razón, Carnicerías, 18. Comediditas Lusi, Tíno. 3666.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIRVIENTA, se necesita en Mercería Elio. Gral. Mola, 48.

SEÑORA o niñera para cuidar niño, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 31, B. 6.º izda.

AUXILIAR de oficina, 21 a 23 años, con conocimientos de contabilidad y mecanografía, se necesita. Dirigirse al Apartado Correos 92 Logroño. Referencia 2.802. Oficina de Colocación.

FINCAS

BLAZQUEZ, Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia Calvo Sotelo, 16.

PISOS y locales de negocio, sol todo el día, esquina a dos calles, desde 80.000 pesetas, con grandes facilidades de pago, vendiendo directamente. M. Eguizabal, Ruavieja, 51. Teléfonos 3043 y 3477.

PISOS exentos por 20 años, 5 habitaciones, baño y servicios, sol todo el día y esquina a dos calles, se venden desde cien mil ptas. Razón, Nueva Rioja.

CAMBIO PISO grande por pequeño. Razón, Bretón, 17, Garaje.

HERNÁNDEZ, vende pisos, casas, solares, huertas, a precios increíbles y en todos los sectores. A. Colegado oficial, Gral. Mola, 4, 3.º.

PISOS, se venden de ocasión en la Glorieta, con facilidades de pago, desde 140.000 a 240.000 pesetas. Informes, Construcciones León. Tíno. 2519 y 4038.

PISOS en la Glorieta se venden 2, bien soleados, 5 hab., baño, cocina y despensa. Precio interesante. Razón, Av. de Navarra 7.

PISOS 1.º en 115.000 pts., exentos y libres; un 2.º y un 3.º. Informes, Vara de Rey, 17, 2.º izq.

MARTINEZ vende planta baja en G. Mola, produciendo un 6 % libre de todos los gastos generales. Bretón, 14.

MARTINEZ vende varios negocios de fabricación bien orientados. Bretón, 14.

MARTINEZ vende piso libre en 112.000 ptas. Bretón, 14.

MARTINEZ compraría plantas bajas libres, céntricas, para negocios. Razón, 14.

MARTINEZ vende hermoso local en los más comerciales de Logroño. Mas datos Bretón, 14.

PISOS libres exentos en Santa Isabel. Razón, Castroviejo número 5, bajo.

PISOS, se venden de 4 y 5 habitaciones, exentos, a 50 m. Estación Autobuses. Construcciones Emiliano Martínez, Casa Bar Sigo XX, 2.º dcha.

PISOS. Por reajuste precios, interesan a quienes nos han visitado, para liquidación final casa. Vivir en el día, exentos, muy capaces, y como inversión un 9 %. Razón en Santos Acaraza, A. G. (obra), frente a Berenguer.

PISOS exentos 20 años, de 4 y 6 hab., baño y w. c. servicio. Sol mediodía, entrega inmediata; planta baja de unos 300 m. o dividida en dos, y almacén pequeño, muy barato. Razón Somosierra, 15, 3.º c. Tíno. 5288.

CASA en construcción en Oyón (Alava), con 2 pisos, derecha e izquierda, y dos bajos en carretera general, 18 m. de frente, con entrega de plano, se vende en 130.000 ptas. Vara de Rey, 50, 1.º, núm. 10.

GANADOS

TERNEROS de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Semalar. Tíno 3098, "Villa Almirante", Valentin Pérez Revuelta.

DOS VACAS, dando leche, otra a part; del 2.º en agosto, dos novillas y un novillo, vende Santiago Venturiera, en Hornillos.

PERNA "Pointer Inglés" de dos años, a prueba, vende Adolfo Montejo, en Nájera.

POLLAS en plena postura, venden 50. Ligerio, 29.

POLLAS empezando a poner, vende 50 Arsenio García, carretera Zaragoza, frente a los Ventorros.

VACA en días de parir del tercero, vende Victoria Gál, en Arrúbal.

MACHO de 8 a 9 años, más de la marca, fuerte, a toda prueba, vende Antonio el Cacharrillo, en Pradejón.

VACA gorda y novilla de 8 días, vende Pedro Fernández, en Manjarres.

FERRO Setter Irlandés, 2 años, se vende. Almacenes González Cuevas.

DOMINGO noche desembarco vacas lecheras y terneras de leche y comederos. Carretera de Burgos Camino Carretil, Angel Ortiz Tíno. 2831.

TRASPASOS

BARBERIA con dos sillones, renta económica, se traspasa. San Roque, 43, Santo Domingo de la Calzada.

LOCAL, se traspasa, poca renta. Av. Colon, 32, 5.º dcha.

EBANISTERIA con máquina Universal y sierra de cinta sin montar, se vende. Vara de Rey, 42, 5.º izda.

HUÉSPEDES

SE ADMITEN casa particular. Razón, Nueva Rioja.

SE ADMITEN solo dormir. San Agustín, 14, 3.º.

HABITACIONES, se alquilan para verano, con teléfono y derecho a cocina. Informes, Teléfono 5343.

PÉRDIDAS

Perra Setter, blanca con pintas color canela, atende por "Linda". Se gratificará su entrega o a quien indique su paradero. De lo contrario se tomará por hurto. Llamar al teléfono 1633 o avisar a Rey Pastor, 25, Juan Cruz Ortiz.

Cartetera con rosario de nácar, por Vara de Rey. Se gratificará su entrega en Vara de Rey, 19, 3.º izda.

Silenciador de moto, en la carretera de Burgos. Se gratificará su entrega en el Hospital Provincial.

VEHÍCULOS

TRACTORES: Lonas y toldos. Benito Ruiz Nájera. Telf. 40.

CAMION Mercedes modelo L-315, nuevo, se vende con facilidades de pago. Escribirl al Sr. Muruaga, en Rafaela de Ibarra, 31 2.º. Bilbao.

OMNIBUS nuevo desde 36 plazas, carrocería metálica lujo, se vende con facilidades de pago. Escribirl al Sr. Muruaga, en Rafaela de Ibarra, 31 2.º. Bilbao.

VELOSOLEX, se vende en 3.000 ptas. Razón Nueva Rioja.

TRACTOR Fordson Major de gas-oil, se vende. Razón, hijo de Matías Aydllo, en Santo Domingo de la Calzada, teléfonos 30 y 204.

RENAULT 4-4, cambio al volante. Muchos extras, se vende. Murrieta, 48.

COCHE 1934, 7 H.P., perfecto estado, se vende con facilidades de pago. Mola, 8, 1.º dcha.

MOTO 125, bien de precio. Teléfono 2916.

HISCUTER seminueva, se vende a toda prueba. Razón, Marroñán, en Arnedo.

BICICLETA de señora, se vende. Hnos Morov, 3, 2.º.

MOTO Peugeot, negra, se vende. Albornoz, 10, 2.º. Tíno. 4445.

VAUXHALL 12 H.P., ruedas nuevas, bien de todo, se vende en 37.000 ptas. Razón, Santos Urquidín, en Labastida.

FURGONETA Citroen modelo C-4, se vende muy barato. Razón, Gregorio Baidarra, 71. Teléfono 10797. Bilbao.

MOTO Guzzi 98 c. c., segunda serie, mejor que nueva, con 4.000 Kms., vendiendo y doy alguna facilidad de pago. Vara de Rey, 14, 2.º.

MERCEDES L-325, 135 H.P., con 30.000 Kms., se vende, precio interesante. Teléfono 6015. Pamplona.

D. K. W. Combir 1 a estrenar, vendiendo con facilidades. Tíno. 3010.

TRACTORES

TRACTOR Fordson Major petrolero, con gasificador de la Casa; trilladora Rudston Arg. con lanzapajas; remolque para 5 Tm., y grupo de riego en carro, motor Lister 10 H.P., con bomba de 125 se venden. Mayor, 6, Talleres Mecánicos Marcos Bureos.

CAMION G.M.C., motor Perkins, diferencial Tinker, con productora automática, carga útil 7.000 kgs., vende a toda prueba José María Cañas, Teléfono 115, Santo Domingo de la Calzada.

MONTESSA, se vende. Razón, Trilladora del cementerio.

GUZZI 98, inmejorable, bien equipada, con 7.000 kms., vende Félix Bermejo en Autol.

VESPA seminueva, muy equipada, se vende. Librería San-grador, Marqués Valtejo, 7.

BALILLA recién recificado, se vende a toda prueba. Ctra. de Villamediana, Talleres Rovira.

VENTAS

MEDIAS calcetines pasadores, pendientes, collares El Almacén Seasta, 14.

MOTORES eléctricos Geal, M. Hornillos, Murrieta, 48 T. 1229.

PUEBLOS y ventanas de terrizo de todas clases se venden. Raños 1 Baicalune.

MOTORES eléctricos, Siemens Electricidad "Comercial Jaión" Bretón 10 Pna 1287.

TRILLADORA Ruston n.º 95, como nueva y coche Opel 8 H.P., recién reparado, vende a toda prueba Sr. Miguera, Teléfono 4, Mendavia (Navarra).

MUEBLES, se venden. Razón, Nueva Rioja.

TRILLADORA Ruston n.º 1 seminueva: tractor Ferguson Diesel y remolque de un eje para 5.000 kgs., seminueva, se vende junto o separado. Mariano del Hierro, en Haro. Tíno 383.

ESCOFETA dos cañones, calibre 12, fuego central, gatillos exteriores, buen estado, vende Pedro



PHILIPS

SUPER-AUTOMATICA

MIMA SU ROPA

NUEVA RIOJA

TALLERES DE PELETERIA

RIC. IND. BER.

CONFECCION ALTA PELETERIA

General Franco. 18.

REBELDES Y UNIDADES DEL EJERCITO CONTINUAN LUCHANDO EN LAOS

El Estado indio de Kerala pasa a depender directamente de la Presidencia, quedando disuelto el régimen comunista en el mismo

SAIGON, 31.—Noticias de Prensa que se reciben de Laos indican que continúa la lucha entre los rebeldes y las unidades del Real Ejército laotiano en la provincia de San Neua, cerca de la frontera con el Vietnam del Norte.

Añaden estas noticias que los oficiales laotianos afirman que ha pasado la sorpresa inicial de los ataques y que ya está dominada la situación. Se han lanzado paracaidistas sobre San Neua y se han enviado refuerzos a los lugares que fueron atacados por los rebeldes. (Efe).

LONDRES, 31.—Según las informaciones recibidas hoy por el Gobierno británico, los insurgentes comunistas de Laos arrollaron un puesto fronterizo en la provincia de Phong Saly, mataron al jefe del mismo e hicieron prisioneros a los demás defensores; los rebeldes, procedentes de la encharcada jungla de la región de Dien Bien Phu, asaltaron el puesto durante la noche.

Las informaciones indican que partidas rebeldes cuyos efectivos van de 200 a 400 hombres están operando desde Phong Saly, en el Norte, junto a la frontera china, hasta Thakhek, en el Sur, y que en la provincia de San Weun, donde está la lucha entre las tropas reales y los comunistas hace varios días, han sido atacados y arrojados varios puestos fronterizos. Se añade que la ciudad de San Weun se ve amenazada y que han sido enviados a ella refuerzos. (Efe).

La irritabilidad, otro factor de los accidentes de tráfico

Los demás no tienen la culpa de los problemas particulares de cada cual

El marido se levanta por la mañana, después de una noche infame en que no ha podido casi dormir. Se corta al afeitarse. Se quema al tomar el café. Tiene que hacerse tres veces el nudo de la corbata. Tiene que volver a subir a su casa porque se le ha olvidado precisamente ese papel que le había falta. Y así sale a la calle, se pone al volante y empieza a lanzar denuestos contra la circulación: los peatones cruzan por donde quieren—lo cual es verdad—; el guardia no le da paso; por culpa de un conductor novato que hace una falsa maniobra pierde un disco; pierde otros discos por cualquier motivo... Y a los diez minutos está sometido a una tensión de irritación que le descontrola casi por completo.

Nadie debería conducir en esas condiciones. Nadie tiene la culpa de que haya dormido mal de que su café estuviera caliente, de que esté nervioso como consecuencia de todo, de que esté irritado y nervioso. Pero esa irritación pone en peligro la vida de los demás.

Otros hay a quienes los problemas habituales de circulación—y habituales son los peatones, los guardias, los discos y los conductores bisonios—irritan por sí solos. Han dormido perfectamente, han salido de casa optimistas, pero... Pero nada más ponerse al volante han fruncido el ceño, simplemente porque sus vecinos han apareado sus coches muy próximos al suyo, y tiene ciertas dificultades para arrancar. Estaba muy optimista, pero el primer peatón que ha vacilado ante su coche le ha hecho perder un instante. Se había afletado cantando el vals de "Traviata", pero un frenazo del vehículo que marcha delante de él—y que ha tenido que frenar por cualquier causa muy justificada—le pone los nervios de punta. A los diez minutos de estar al volante, peatones, guardias, discos y los motoristas—sobre todo los motoristas, por esa manía general—son sus enemigos particulares.

Por eso, lampoco debería con-

NUEVA DELHI, 31.—El presidente de la India, Prasad, ha hecho pública una proclamación por la que el Estado de Kerala pasa a depender directamente de la Presidencia, quedando disuelto el régimen comunista en aquel Estado. (Efe).

NUEVA DELHI, 31.—Se afirma que no obstante nombrar un gobernador del Estado de Kerala, como consecuencia de la destitución del Gobierno comunista del mismo, el presidente Prasad llevará bastante directamente el control de la Administración hasta que queden totalmente restablecidos el orden y el imperio de la ley.

La proclama fué leída en el Parlamento de Kerala, que ha quedado disuelto. Se cuenta con que las nuevas elecciones generales se lleven a efecto en un plazo de seis meses.

En Nueva Delhi, el partido comunista convoca para el lunes manifestaciones "pacíficas" en todo el país para protestar contra la destitución del Gobierno de Kerala. (Efe).

CUATRO MUERTOS
PORT ELIZABETH (Al. del Sur, 31.—Cuatro africanos han resultado muertos esta mañana al ser atacado un grupo de familias por unos cien obreros africanos.

El ataque se cree ha sido consecuencia de la escisión registrada en el Congreso africano en relación con los fondos para los acusados en el juicio que, por tradición, se sigue contra numerosas personas. (Efe).

EXAMEN DE CONCIENCIA

Conviendría que todos los conductores hicieran un examen de conciencia a fondo. Que se dieran cuenta que la base del buen conductor es la serenidad, la frialdad mental y de ánimo al conducir, que le permite tener todas sus facultades y reflejos a punto. En ese examen de conciencia, convendría que los conductores se preparasen a soportar todos esos contratiempos aludidos, con la misma normalidad con que se soportan otras cosas, como las vistas inoportunas, las continuas llamadas de un jefe apremiante, el cordón del zapato que se desata o el olvido de las gafas en su casa. En estos casos se atiende a la visita sin echarla, se acude respetuosamente, se ata el zapato y nadie se insulta a sí mismo por un olvido propio.

Pues bien, hay que respetar los inconvenientes de algo que se usa entre muchos, como es la calle o la carretera. En el examen de conciencia hay que prepararse a aceptar con calma algo tan normal como que se escape un disco verde, y que haya que esperar. El que nos retenga medio minuto el disco, no quiere decir que hay que irritarse hasta el punto de salir disparado en cuanto se ponga el verde, aunque en ese momento esté cruzando una anciana que—desde luego, y es verdad—se ha retrasado y ha pretendido cruzar cuando el disco amarillo le advertía que no debía intentarlo ya.

Cierto que entre los peatones hace falta el mismo examen de conciencia—y de eso se hablará otro día—. Pero la circunstancia de que quien conduce es más responsable en última instancia de un accidente, aunque en muchos casos se lo provoca un peatón, obliga a que los conductores mediten bien el estar en forma, no sólo física, sino mentalmente.

Sin progreso alguno en Ginebra Washington desmiente que se haya invitado a Kruschew a visitar los Estados Unidos

GINEBRA, 31.—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, doctor Einarich von Brentano, ha visitado hoy al secretario de Estado de los Estados Unidos, Christian Herter, para informarle sobre aquellos puntos de la última propuesta soviética sobre Berlín que son inaceptables para Alemania Occidental.

Un funcionario de Alemania Occidental ha declarado que Von Brentano llevó consigo una lista de siete puntos "inaceptables" en la propuesta soviética, pero que no presentará ningún memorándum o nota oficial sobre ellos.

Según el portavoz, entre los puntos inaceptables figuran el intento soviético de reducir el control de las cuatro potencias sobre Berlín a la zona occidental de la ciudad únicamente; el acuerdo de las cuatro potencias para reducir las fuerzas en Berlín Occidental, con lo que Rusia tendría influencia en el número de tropas que hubiera en dicho sector, y la propuesta rusa de prohibir la actividad subversiva y de propaganda en Berlín Occidental sin que se establezca la misma medida para el sector oriental. (Efe).

SE HABLA DE UNA INVITACION A KRUSCHEV

GINEBRA, 31.—En los círculos occidentales alegados a la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores se dice que es posible que Nikita Kruschew sea invitado a visitar los Estados Unidos.

Se dice que Kruschew ya ha indicado que aceptará la invitación que se espera le sea hecha dentro de unos días.

Se ha sabido que los aliados occidentales ya han sido informados de la posibilidad de que el presidente Eisenhower invite a Kruschew a visitarle, posiblemente en este otoño. Algunos diplomáticos creen que la decisión final se tomará antes de que el vicepresidente Nixon abandone Rusia, este fin de semana, o poco después. (Efe).

NADIE LO SABIA

WASHINGTON, 31.—El portavoz de la Casa Blanca, James C. Hagerty, ha manifestado que "en la Casa Blanca nadie tenía conocimiento" de que se hubiera invitado al primer ministro soviético, Nikita Kruschew, a visitar los Estados Unidos.

El mentis de Hagerty se refiere a unas noticias no confirmadas procedentes de Ginebra en las cuales la invitación a Kruschew iba a ser cursada oficialmente antes de que terminasen las conversaciones de los ministros de Asuntos Exteriores en Ginebra.

No obstante, los correspondientes de los periódicos estadounidenses en Washington, que recientemente fueron invitados a cenar con el presidente Eisenhower en la Casa Blanca, afirman que el presidente expresó el punto de vista de que una visita de Kruschew sería interesante, pese a lo cual no era probable que se cursara la correspondiente invitación. (Efe).

"TE DE TRABAJO" Y ENTREVISTAS

GINEBRA, 31.—Los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes se han reunido en un "té de trabajo", en el que es anfitrión Gromyko. Inmediatamente antes habían conferenciado los tres ministros occidentales, en unión de Von Brentano, el día después de una reunión, durante el almuerzo, de Herter, Von Brentano y el alcalde del Berlín Oeste, Willy Brandt.

Anteriormente se declaró de fuente norteamericana que los técnicos no lograron ponerse de acuerdo sobre ningún punto y que informarían por separado a sus respectivos ministros, quienes decidirán si ha de haber nueva reunión de técnicos y, en su caso, el momento y lugar de ella. (Efe).

SIN PROGRESOS

GINEBRA, 31.—Parece que los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes no han realizado progreso alguno en el "té de trabajo" ofrecido por Gromyko y en el que la discusión se centró principalmente en las últimas propuestas occidentales con respecto a Berlín. Los ministros acordaron decidir ulteriormente el momento y lugar de su próxima reunión. Por otra parte, nada se ha hecho en pro de una nueva sesión de los técnicos.

Después de abandonar la residencia de Gromyko, los ministros occidentales se reunieron en la de Herter. Un representante de la delegación norteamericana ha declarado más tarde que subsiste la esperanza de conseguir un acuerdo, si bien no parece posible sobre la base de las propuestas soviéticas.

Por su parte, el representante soviético declara que hay cierta aproximación de las posiciones encontradas, pero que los occidentales no ceden en lo que se refiere a los puntos más importantes, lo que hace difícil el acuerdo. (Efe).

Después de abandonar la residencia de Gromyko, los ministros occidentales se reunieron en la de Herter. Un representante de la delegación norteamericana ha declarado más tarde que subsiste la esperanza de conseguir un acuerdo, si bien no parece posible sobre la base de las propuestas soviéticas.

Por su parte, el representante soviético declara que hay cierta aproximación de las posiciones encontradas, pero que los occidentales no ceden en lo que se refiere a los puntos más importantes, lo que hace difícil el acuerdo. (Efe).

Ha vuelto a aumentar el fuego que desde hace días destruye las reservas forestales de miles de hectáreas en Labrador

SAN JUAN (Terranova), 31.—El ministro de Minas y Recursos Naturales, W. J. Keough, ha manifestado que la situación ha empeorado de nuevo en Labrador, al aumentar el fuego que desde hace días está destruyendo las reservas forestales de miles de hectáreas.

El incendio ha tomado nueva fuerza avivado por los fuertes vientos reinantes y se ha extendido, rodeando la localidad de Puerto Esperanza Simpson.

Esta mañana, la situación era insostenible, mientras las llamas y el humo envolvían la mayor parte de las casas. Los pocos vecinos que quedan en la ciudad y los hombres que trataban de contener el avance del fuego han sido evacuados en dos barcos que se encontraban en los puertos de María y Guillermo.

Keough añadió que negro y espeso humo que se eleva en aquella zona impide a los aviones comprobar si la ciudad ha sido destruida ya por las llamas o no.

El fuego se ha extendido a lo largo de la costa de la bahía de Alexis y ha tomado una nueva dirección empujado por el viento.

En la actualidad, cuatro incendios están asolando grandes extensiones de bosque y monte bajo en Terranova y los cuatro se encuentran ya fuera del control de los miles de hombres que luchan contra ellos. (Efe).

Decreto sobre derechos arancelarios a la importación

MADRID, 31.—El "Boletín Oficial" del Estado publicará mañana el siguiente decreto:

La liberalización del comercio exterior y en general las medidas de ordenación económica establecidas en el decreto-ley de veintuno de julio de mil novecientos cincuenta y nueve, exigen la acomodación de una serie de partidas del vigente arancel de Aduanas.

Por las razones expuestas, previo dictamen y propuesta de la Delegación Técnica para la revisión parcial del arancel, creada por ley de diecisiete de marzo de mil novecientos cuarenta y cinco, y a propuesta del ministro de Comercio, previa deliberación del Consejo de Ministros,

DISPONGO:

Artículo primero.—A partir de la fecha de publicación del presente decreto, quedan modificados los vigentes aranceles de Aduanas a la importación para la Península e Islas Baleares en las partidas comprendidas en la lista aneja a este decreto.

Artículo segundo.—Se autoriza al ministro de Comercio para dictar cuantas disposiciones fueren necesarias para el desarrollo y cumplimiento del presente decreto, que entrará en vigor desde la fecha de su publicación.

Las nuevas tarifas provisionales del arancel comprenden todas las mercancías liberalizadas, automóviles y algunos aparatos electrodomésticos, como neveras, televisores, etc., etc.

Los derechos marcados para las materias primas son esencialmente reducidos en su mayoría.

Los derechos que se aplicarán a los abonos no supondrán en ningún caso un aumento en los precios que hoy paga el agricultor.

UNA OBRA PARA GENERACIONES

(Viene de la primera página)

zona verde modernamente concebida.

Allá, por si todo fuera poco, se han dispuesto, en las laderas, dos preciosos miradores, desde los que puede otearse la dilatada extensión de la ciudad actual y la perspectiva amplísima de su futuro ensanche, pese a haberse extendido la población en cuantía tal que casi su centro demográfico se acerca a las 85.000 almas...

Todo ello ha merecido el elocuente elogio del Caudillo, a quien el alcalde ha puesto de relieve la ilusión de todos los burgaleses por que ese parque forestal surgido en el castillo tenga como florón adecuado un parador modelo de turismo. Y Franco, satisfecho, ha acogido afablemente la idea, congratulándose y felicitándose de que Burgos, por lo demás, haya dado tan soberano avance en la resolución del problema vital del agua y, a la par, esté a punto de culminar planes tan sugestivos como los de ese parque admirable. Obras ambas que, como decía el alcalde de la ciudad, en su ofrenda de gratitud al Caudillo, son un símbolo de cómo esta ciudad, siguiendo las directrices y el ejemplo de Franco, sabe responder como le corresponde a sus títulos de "Muy Más Leal" y "Primera en la Voz y en la Fe", colaborando a esa obra ingente del Caudillo, una obra para generaciones...

dos en dos barcos que se encontraban en los puertos de María y Guillermo.

Keough añadió que negro y espeso humo que se eleva en aquella zona impide a los aviones comprobar si la ciudad ha sido destruida ya por las llamas o no.

El fuego se ha extendido a lo largo de la costa de la bahía de Alexis y ha tomado una nueva dirección empujado por el viento.

En la actualidad, cuatro incendios están asolando grandes extensiones de bosque y monte bajo en Terranova y los cuatro se encuentran ya fuera del control de los miles de hombres que luchan contra ellos. (Efe).

Decreto sobre derechos arancelarios a la importación

MADRID, 31.—El "Boletín Oficial" del Estado publicará mañana el siguiente decreto:

La liberalización del comercio exterior y en general las medidas de ordenación económica establecidas en el decreto-ley de veintuno de julio de mil novecientos cincuenta y nueve, exigen la acomodación de una serie de partidas del vigente arancel de Aduanas.

Por las razones expuestas, previo dictamen y propuesta de la Delegación Técnica para la revisión parcial del arancel, creada por ley de diecisiete de marzo de mil novecientos cuarenta y cinco, y a propuesta del ministro de Comercio, previa deliberación del Consejo de Ministros,

DISPONGO:

Artículo primero.—A partir de la fecha de publicación del presente decreto, quedan modificados los vigentes aranceles de Aduanas a la importación para la Península e Islas Baleares en las partidas comprendidas en la lista aneja a este decreto.

Artículo segundo.—Se autoriza al ministro de Comercio para dictar cuantas disposiciones fueren necesarias para el desarrollo y cumplimiento del presente decreto, que entrará en vigor desde la fecha de su publicación.

Las nuevas tarifas provisionales del arancel comprenden todas las mercancías liberalizadas, automóviles y algunos aparatos electrodomésticos, como neveras, televisores, etc., etc.

Los derechos marcados para las materias primas son esencialmente reducidos en su mayoría.

Los derechos que se aplicarán a los abonos no supondrán en ningún caso un aumento en los precios que hoy paga el agricultor.

UNA OBRA PARA GENERACIONES

(Viene de la primera página)

zona verde modernamente concebida.

Allá, por si todo fuera poco, se han dispuesto, en las laderas, dos preciosos miradores, desde los que puede otearse la dilatada extensión de la ciudad actual y la perspectiva amplísima de su futuro ensanche, pese a haberse extendido la población en cuantía tal que casi su centro demográfico se acerca a las 85.000 almas...

Todo ello ha merecido el elocuente elogio del Caudillo, a quien el alcalde ha puesto de relieve la ilusión de todos los burgaleses por que ese parque forestal surgido en el castillo tenga como florón adecuado un parador modelo de turismo. Y Franco, satisfecho, ha acogido afablemente la idea, congratulándose y felicitándose de que Burgos, por lo demás, haya dado tan soberano avance en la resolución del problema vital del agua y, a la par, esté a punto de culminar planes tan sugestivos como los de ese parque admirable. Obras ambas que, como decía el alcalde de la ciudad, en su ofrenda de gratitud al Caudillo, son un símbolo de cómo esta ciudad, siguiendo las directrices y el ejemplo de Franco, sabe responder como le corresponde a sus títulos de "Muy Más Leal" y "Primera en la Voz y en la Fe", colaborando a esa obra ingente del Caudillo, una obra para generaciones...

Antena de Madrid

(Crónica del director de "Argos" J. Luis de Castro Vázquez de Prada)

OBSEQUIO DEL "PADRE TBO" A LA "NIÑA DOS MILLO- NES Y APROXIMACIONES PEQUEÑOS LITIGIOS ENTRE LOS 30.000 PROPIETARIOS DE PISOS EN METRO CUADRADO EN LA GRAN VIA SE VALORA EN 16.000 PESETAS



El "Padre TBO"—don Valentín Soria, cura de Jarandilla (Cáceres)—ha tenido el generoso y simpático rasgo de obsequiar a la "niña dos millones" y a sus aproximaciones, los números 1.999.999 y 2.000.001, así como a los hermanitos, con sendas suscripciones gratuitas a revistas infantiles, consecuente con su idea de que, si no se fomenta la afición a la lectura desde niños, luego será demasiado tarde.

De todos los pueblos le llegan "tebecs", enviados por los niños después de haberlos leído, para que don Valentín los reparta entre los que no pueden comprarlos. A pesar de este éxito por parte de los pequeños, la campaña del "Padre TBO" ofrece dificultades entre los mayores, pues a éstos es difícil convencerlos de que es tan necesario ras como pan y vestido. Y lo cierto es que podrían hacer mucho bien pagando suscripciones a periódicos infantiles a favor de los niños que no pueden leerlos por no tener dinero.

Por nuestra parte, nos permitimos sugerir a don Valentín Soria que entre las firmas comerciales puede hallar sus mejores colaboradores, en provecho de las mismas, merced a la eficacia de la publicidad. En Norteamérica se reparten millones de cuentitos en los que se intercalan consignas de propaganda. Por ejemplo, en el de Capercucita Roja las tortitas para la abuelita son "las estupendas tortitas que tan esmeradamente elabora la casa X". La ausencia de publicidad en las publicaciones infantiles es incomprendible, sobre todo teniendo en cuenta que cada año nacen 600.000 nuevos consumidores de diferentes artículos y que también las personas mayores, a escondidas o claramente, leen "tebecs".

La propiedad por pisos no tiene en Madrid la tradición que en las Vascongadas, Santander, Zaragoza y otras provincias. Tal falta de experiencia hace que los copropietarios de casas en la Villa estén pagando la "novatada" en forma de pequeños litigios, especialmente por demora en el pago de los gastos

correspondientes a conservación y mejoras. Se calcula en unos 300.000 el número de propietarios de pisos, mientras otras tantas viviendas están pendientes de venta, anunciándose desesperadamente en periódicos y emisoras.

Pero hay un evidente desequilibrio entre la oferta y la demanda de pisos. Hace unos años, cuando se habrían cientos de una casa, se volaban sobre el propietario los aspirantes a dueños de un piso, valiéndose de recomendaciones y ofreciendo incluso el pago adelantado. Hoy, en cambio, deben quedar pocas familias que, aun necesitando apremiantemente una vivienda, mediana o modesta, dispongan de dinero para comprarlas. Y en las de lujo hay también saturación. Deben quedar pocos millonarios, o ninguno, sin comprar piso en Madrid.

Por ello se aspira ahora a que se sustituya ya la venta por el alquiler en cuantía razonable para dar confianza y una rentabilidad adecuada al capital, y en cuanto a las pequeñas discordias que surgen en las comunidades de vecinos, se pretende perfeccionar los estatutos que las rigen, con procedimientos más sencillos, ágiles, rápidos y sin apelación, para resolver divergencias.

A dos causas fundamentales se atribuye el alto valor de los pisos en Madrid: a la elevada ganancia que pretenden los constructores y el exagerado costo de solar. En el "Índice de valoraciones" publicado por el Ayuntamiento, a un metro cuadrado en la calle de Serrano se le atribuye un valor de 7.000 pesetas, y en la Gran Vía, de 16.000.

Claro que, si se subasta un solar a este tipo de tasación, las pujas harán que el precio se multiplique por dos, por tres, o por más. La revalorización crece de año en año. Esto explica que en calles importantes subsistan casuchas, garajes bajos, hotelitos con jardín y edificaciones insignificantes. Sus dueños se resisten a la venta, porque cada día valdrá más. Se cita el caso de una vaquería, de un anacrónico establo, por el que hace dos años se daban 100.000 pesetas y por se ofrecen cinco millones. Pero el dueño prefiere tener dentro las vacas, aunque afuera trascienda un olor insopor- table.

¡LAVADORAS! REPARACIONES GARANTIZADAS

PONEMOS A SU DISPOSICION NUESTRO MODERNO TALLER PARA LA RESTAURACION O MODIFICACION DE SU LAVADORA, SEA CUAL SEA LA MARCA Y SISTEMA.

INDUSTRIAS ELECTRICAS -SAENZ- (INGENIERO)

VARA DE REY, 17 LOGROÑO - TELÉF. 2739

AVISOS AL TEL. 49-44

SOLICITE NUESTRO SERVICIO DE "REVISION" PERIODICA DE SU MAQUINA DE LAVAR Y SE EVITARA MUCHAS AVARIAS